



Mai/Juni 2023

Magazin der Gemeinde Triengen

Ortsteile Kulmerau, Triengen, Wilihof und Winikon

Editorial

Sport- und Freizeittage

Gemeinderat

Neue Schulzahnärztin

Trachtengruppe Triengen

Nemm der chli Zyt



**Titelbild**  
Rotmilan über Triengen  
Stephan Wicki

---

# Inhalt

- 3  **Sport- und Freizeittage**  
Gemeinderätin Isabelle Kunz
- 4  **Betreuungsgutscheine**  
Gemeindehaus
- 16  **Verstärkung Schulleitung**  
Schule
- 20  **Tag der offenen Tür**  
Dorfleben
- 25  **Winikon auf Rang 3**  
Vereine
- 30  **Save The Date!**  
Einheimische
- 37  **Erleben Sie Ihre Raiffeisenbank**  
Gewerbe
- 42  **Agenda**

## Impressum

---



**Ausgabe:** Nummer 3, Mai/Juni 2023, 2. Jahrgang  
**Publikation:** Erscheint sechsmal jährlich  
**Auflage:** 2.200 Exemplare  
**Redaktionsteam:** Beatrice Brunner, Mischa Bühler, Urs Manser, Monika Straub  
**Redaktion und Gestaltung:** Beatrice Brunner, [trinfo@triengen.ch](mailto:trinfo@triengen.ch)  
**Druck:** gammaprint ag, Luzern  
**Nächste Ausgabe:** 30. Juni 2023  
**Redaktionsschluss:** 15. Juni 2023



ClimatePartner.com/11209-2203-1011



Isabelle Kunz,  
Gemeinderätin  
Foto: Stephan Wicki

## Editorial

# Sport- und Freizeittage Triengen

Die Stadt Sursee organisierte und koordinierte mehrere Jahre den Ferienpass Region Sursee. Dieses Angebot fand jährlich während der ersten zwei Wochen der Sommerferien statt. Trienger Schülerinnen und Schüler im Alter von 8 bis 13 Jahren konnten sich für das Angebot anmelden. Die Gemeinde Triengen hat sich jeweils mit 70 Franken pro Schüler finanziell an den Kosten beteiligt.

Per 2021 hat die Stadt Sursee Triengen darüber informiert, dass das Angebot Ferienpass Region Sursee nur noch den sechs Gemeinden des Sekundarschulkreises Sursee zur Verfügung steht. Der Gemeinderat war sich einig, dass ein Ersatzangebot geschaffen werden muss. Es stellten sich folgende Fragen: Was wird in welcher Form angeboten? Wer organisiert und koordiniert das neue Angebot? Ab wann wird es angeboten?

Die Angebote verschiedener Nachbargemeinden wurden evaluiert. In der Gemeinde Schötz wird eine Sportwoche angeboten. Diese findet in der letzten Woche der Sommerferien statt und wird von den Sportvereinen organisiert und koordiniert. Die ganze Abwicklung und das Konzept hat uns begeistert. Ziel ist es, den Kindern das Sporttreiben näherzubringen. Es soll ihnen aufgezeigt werden, wie sie ihre Freizeit sinnvoll gestalten und ihren Körper fit halten können.

Dieses Angebot gab den Anstoss, in Triengen eine Sportwoche zu realisieren. Um das Projekt «Sportwoche Triengen» aufzubauen, mussten die Sportvereine und die Jubla abgeholt und

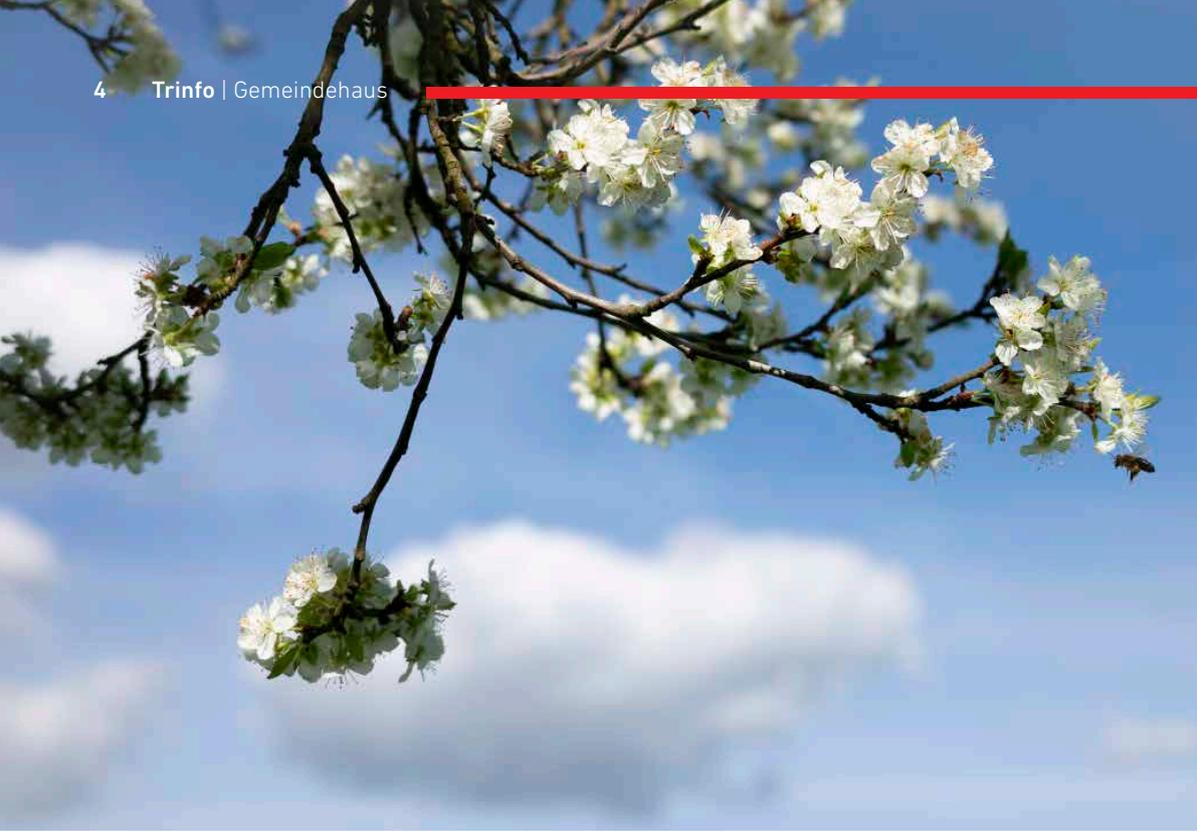
informiert werden. Die Jubla ins Boot zu holen, war uns wichtig, da sie während der Sommerferien ihr Lager durchführen und die Sportwoche kein Konkurrenzangebot sein darf.

Ende September 2022 fand eine erste Informationsveranstaltung mit Vereinsvertretern und der Jubla statt. Hier ging es darum, das Konzept von Schötz vorzustellen und deren Bereitschaft abzuholen. Die Vereine sind bereit das Projekt mit sportlichen Aktivitäten und die Jubla mit einem Alternativprogramm zu unterstützen. Jedoch können sie nicht zusätzlich die ganze Planung, Organisation und Durchführung übernehmen. Wir suchten das Gespräch mit Eltern mit Wirkung (EmW) und informierten über das Projekt «Sportwoche Triengen». Auch sie wirken aktiv in der Projektgruppe «Sportwoche Triengen» mit und bringen ihre Erfahrungen und Ideen mit ein.

Mitten in der weiteren Planung erreichte uns die Anfrage zweier Studierenden der Hochschule Luzern. Sie studieren im vierten Semester Soziale Arbeit und dürfen im Rahmen des Studiums ein Praxisprojekt planen, durchführen und evaluieren. Durch die Verbindung einer Studierenden zur Jubla haben sie vom Projekt «Sportwoche Triengen» erfahren und angefragt, ob die Gemeinde interessiert wäre, wenn sie im Sommer 2023 ein Pilotprojekt aufgleisen, organisieren und durchführen.

Alle Mitwirkenden des Projekts «Sportwoche Triengen» sind informiert worden und bereit, das Pilotprojekt zu unterstützen und mitzuwirken. Im Rahmen dieses Projektes sind die Sport- und Freizeittage Triengen ins Leben gerufen worden. Die Erfahrungen aus dem Pilotprojekt fliessen in die weitere Planung «Sportwoche Triengen» ein mit dem Ziel, ein attraktives Angebot für unsere Schülerinnen und Schüler zu schaffen. Detaillierte Infos zum Angebot «Sport- und Freizeittage Triengen 2023» sowie - Save The Date! - finden Sie in dieser Ausgabe.

An dieser Stelle danken wir den beiden Studierenden und allen mitwirkenden Vereinen, der Jubla und der EmW für ihren grossartigen Einsatz und wünschen bereits jetzt erlebnisreiche Sport- und Freizeittage.



Kirschblüten im April  
Foto: Stephan Wicki

## Fokus

# Betreuungsgutscheine

An der Gemeindeversammlung vom 28. November 2022 wurde das Reglement Familienergänzende Kinderbetreuung im Vorschulalter von der Stimmbevölkerung angenommen. Bereits im Trinfo, Ausgabe September/Oktober 2022 wurden die Betreuungsgutscheine näher vorgestellt.

Wie in der Botschaft zur Gemeindeversammlung angekündigt, sollen die Grundlagen (Reglement/Verordnung) sowie das entsprechende Antragsformular inklusive Merkblatt zu Beginn der Sommerferien auf der Webseite [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch) bereit gestellt werden. Das Reglement und die Verordnung treten per 1. August 2023 in Kraft.

Betreuungsgutscheine sind eine finanzielle Unterstützung für die familienergänzende Betreuung von Kindern im Vorschulalter mit Wohnsitz in der Gemeinde Triengen. Die Ziele dieser Beiträge sind, dass Erziehungsberechtigte die Familie und den Beruf besser vereinbaren können und die Verbesserung der gesellschaftlichen und sprachlichen Integration sowie der Chancengerechtigkeit der Kinder.

## Anspruchsberechtigung

Folgende Voraussetzungen der erwerbstätigen Erziehungsberechtigten müssen erfüllt werden:

- Wohnsitz in der Gemeinde Triengen (Sofern die Erziehungsberechtigten an unterschiedlichen Wohnorten angemeldet sind, muss das Kind den gesetzlichen Wohnsitz in der Gemeinde Triengen haben.)
- Die Erwerbstätigkeit muss betragen:
  - bei zwei Erziehungsberechtigten mindestens 120 Prozent
  - bei einem alleinerziehenden Elternteil mit im gleichen Haushalt lebendem/r Partner/ in mindestens 120 Prozent
  - bei einem alleinerziehenden Elternteil mindestens 20 Prozent
- Kinder im Vorschulalter im Alter von drei Monaten bis zum Eintritt in den Kindergarten, für die ein anerkannter Betreuungsplatz vorhanden ist
- Kinder, welche den Kindergarten besuchen, sofern sie bereits im Vorschulalter in der Kindertagesstätte betreut wurden

Einer Erwerbstätigkeit gleichgestellt werden die Absolvierung einer anerkannten beruflichen Aus- und Weiterbildung, die Teilnahme an einer Eingliederungsmassnahme einer Sozialversicherung, der Grad der Invalidität bei IV-Beziehenden und die Teilnahme an einem anerkannten Integrationsprogramm für Erziehungsberechtigte zur sozialen, sprachlichen oder beruflichen Integration.

#### **Unterstützte Betreuungsangebote**

Die Gemeinde Triengen unterstützt Erziehungsberechtigte bei den Kosten für die familienergänzende Kinderbetreuung im Vorschulbereich für den Besuch einer Kindertagesstätte oder einer Tagesfamilie. Die Erziehungsberechtigten können grundsätzlich frei wählen, wo sie ihr Kind betreuen lassen wollen. Unter [www.kinderbetreuung.lu.ch](http://www.kinderbetreuung.lu.ch) sind alle Angebote in der Region aufgelistet.

Das gewählte Angebot der Kindertagesstätte oder der Tagesfamilie muss zu den anerkannten Organisationen der Gemeinde Triengen gehören. Auf der Webseite der Gemeinde Triengen werden die anerkannten Organisationen aufgeführt.

#### **Höhe und Art der Unterstützung**

Die Höhe der finanziellen Unterstützung ist abhängig vom massgebenden Einkommen und von der genutzten Betreuung. Die Gemeinde entscheidet über die Höhe der Gutscheine und die Auszahlungsbedingungen. Näheres ist in der Verordnung der Gemeinde Triengen über die familienergänzende Kinderbetreuung vorzufinden.

Die Erziehungsberechtigten bezahlen gegenüber der Betreuungsinstitution die Vollkosten. Auf Antrag erhalten sie entsprechend der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit beziehungsweise des massgebenden Einkommens Unterstützungsbeiträge von der Gemeinde.

Die Betreuungsgutscheine werden erstmals ab dem Monat ausgestellt, in welchem der Antrag eingereicht wird, jedoch frühestens ab Beginn des Betreuungsverhältnisses. Betreuungsgutscheine können von den Erziehungsberechtigten nicht rückwirkend nachgefordert werden.

#### **Beantragung Betreuungsgutscheine**

1. Ihr Kind besucht bereits oder wird eine Betreuungseinrichtung besuchen. Die Einrichtung muss von der Gemeinde Triengen anerkannt sein.
2. Füllen Sie das Antragsformular für Betreuungsgutscheine der Gemeinde Triengen aus.
3. Lassen Sie das Formular «Bestätigung Kindertagesstätte» von der Betreuungseinrichtung ausfüllen.
4. Reichen Sie das Antragsformular für Betreuungsgutscheine, die notwendigen Beilagen und die Bestätigung Kindertagesstätte bei der Gemeindeverwaltung Triengen, Sozialamt, Oberdorf 2, 6234 Triengen, ein.
5. Die Gemeinde wird Ihren Antrag prüfen und Sie über das Ergebnis schriftlich benachrichtigen.
6. Bei Zusicherung der Betreuungsgutscheine, wird Ihnen die Unterstützung in der Regel monatlich nach Bezug der Leistung ausbezahlt.

#### **Mitwirkungspflicht Erziehungsberechtigte**

Die Anspruchsberechtigten sind verpflichtet, die zur Bemessung benötigten Auskünfte vollständig und wahrheitsgetreu anzugeben sowie die zweckdienlichen Unterlagen einzureichen. Veränderungen der Verhältnisse, die eine Änderung des Anspruchs zur Folge haben könnten, sind der zuständigen Stelle innerhalb von zehn Tagen nach Eintritt mitzuteilen.

## Gemeinde Triengen

# Lehrstelle 2024

Auf den August 2024 suchen wir für die Gemeindeverwaltung Triengen eine Lernende oder einen Lernenden als Kauffrau bzw. Kaufmann EFZ (mit Berufsmaturität möglich). Wir bieten eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung in den verschiedenen Bereichen der Gemeindeverwaltung (Gemeindekanzlei, Steueramt, Buchhaltung). Bereits ab Beginn wird der/die Lernende in den betrieblichen Arbeitsalltag eingebunden. Wir erwarten eine motivierte, interessierte und aufgestellte Persönlichkeit, ein gepflegtes Auftreten und Freude am Kontakt mit Kunden sowie gute bis sehr gute Schulnoten in der Sekundarschule.

Bei Interesse, freuen wir uns auf die Bewerbungsunterlagen mit Foto bis zum 21. Mai 2023 an die Gemeindeverwaltung Triengen, Oberdorf 2, 6234 Triengen oder [monika.straub@triengen.ch](mailto:monika.straub@triengen.ch)

Weitere Auskünfte erteilt gerne: Monika Straub, 041 935 44 55, [monika.straub@triengen.ch](mailto:monika.straub@triengen.ch)

## Neuigkeiten

### Gemeindeversammlung

Am 5. Juni 2023, 19.45 Uhr findet im Forum Triengen die nächste Gemeindeversammlung statt. Der Gemeinderat legt folgende Geschäfte vor:

### Jahresbericht 2022

Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Triengen schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 393 150 Franken ab. Das Budget 2022 sah einen Verlust von 1 688 200 Franken vor. Somit präsentiert sich das Ergebnis der Jahresrechnung um rund 1.295 Millionen Franken besser als bei der Budgetierung angenommen.

Im Kalenderjahr 2022 tätigte die Einwohnergemeinde Investitionen von CHF 3 800 497.04. Die Einnahmen beliefen sich auf CHF 635 347.38.

### Abrechnung Sonderkredit Kanalisation Schäracher

Am 19. Mai 2019 haben die Stimmberechtigten den Sonderkredit Schäracher von 1.743 Millionen Franken genehmigt. Die Kreditabrechnung resultiert mit einer Kreditunterschreitung von CHF 505 877.65. Die Bruttokosten betragen somit CHF 1 237 122.35.

### Ersatzwahl in Urnenbüro

Margrit Baumann-Wetterwald hat aufgrund neuer beruflicher Ausrichtung um Entlassung aus dem Amt als Mitglied des Urnenbüros gebeten. Der Gemeinderat ist diesem Wunsch nachgekommen und hat Margrit Baumann an seiner Sitzung vom 15. Dezember 2022 aus dem Amt entlassen.

### Informationen über laufende Geschäfte

Der Gemeinderat informiert die Stimmberechtigten unter diesem Traktandum über verschiedene laufende Geschäfte.

Die Einladung zur Gemeindeversammlung wird demnächst allen Haushalten zugestellt. Wie üblich liegen die ausführlichen Abstimmungsunterlagen zwei Wochen vor der Gemeindeversammlung auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf und können dort auch bezogen werden. Die Unterlagen sind ebenfalls spätestens ab dem 22. Mai 2023 auf der Webseite [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch) aufgeschaltet.

### Wahlen vom 14. Mai 2023 (Zweiter Wahlgang Regierungsrat/Gemeindepräsidium)

Am 14. Mai 2023 findet der zweite Wahlgang der Regierungsratswahlen für die Amtsperiode 2023 bis 2027 statt.

Für die Nachfolge von Gemeindepräsident René Buob sind zwei Wahlvorschläge eingegangen. Es stellen sich Peter Häfeli, FDP und Isabelle Kunz-Schwegler, SVP zur Wahl. Für die Nachfolge von Gemeinderätin Anna Muff wurde von der FDP Claudia Schatzmann vorgeschlagen. Da für dieses Amt kein weiterer Wahlvorschlag eingegangen ist, gilt Claudia Schatzmann in stiller Wahl als Gemeinderätin gewählt. Sie wird ihr Amt per 1. August 2023 antreten.

### Tour de Suisse, Etappe vom Montag, 12. Juni 2023, Beromünster – Nottwil Einen Tag in unserer Region

Am Montag, 12. Juni 2023 führt die zweite Etappe der Tour de Suisse während eines ganzen Tages durch unsere Region. Der Start ist um 13.05 Uhr in Beromünster geplant. Die Zielankunft wird zwischen 17.00 bis 17.30 Uhr in Nottwil erwartet. Der Tross wird zwischen ca. 14.55 und 15.10 Uhr durch Triengen fahren.

Weitere Informationen finden sich unter <https://www.tourdesuisse.ch/tds-2023/men/etappenplan/2-etappe/> oder <https://www.michelsamt-bewegt.ch/tourdesuisse>



## Gemeindehauspark

Die Projektgruppe der Alterskommission hat sich intensiv mit der Umgestaltung des Gemeindehausparkes auseinandergesetzt. Beim Gestaltungsvorschlag ging es darum, aus dem Park eine Begegnungszone für die Trienger Bevölkerung zu schaffen. Der neu gestaltete Gemeindehauspark soll von allen Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Gemeinde benutzt werden können. Dazu gab es bereits im Trinfo November/Dezember 2022 einen ausführlichen Bericht zu lesen.

Nun ist es soweit und der neu gestaltete Gemeindehauspark kann der Trienger Bevölkerung übergeben werden. Gerne laden wir Sie zum Eröffnungspéro des Gemeindehausparks am

**Samstag, 3. Juni 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr**

im Gemeindehauspark Triengen ein.

Der Park ist bereits heute öffentlich zugänglich und lädt mit einladenden Sitzgelegenheiten zum Verweilen ein. Der Park soll ein Ort der Begegnung werden.

Die Projektgruppe Dorfbegehung, die Mitglieder der Alterskommission und die Gemeinde freuen sich auf möglichst viele interessierte Einwohnerinnen und Einwohner.



## Friedhofverwaltung

### Gemeinschaftsgräber

Bei mehr als der Hälfte der letztjährigen Beerdigungen, entschieden sich die Angehörigen der Verstorbenen für eine Bestattung im Gemeinschaftsgrab. Da es sich beim Gemeinschaftsgrab um keine individuelle Grabstätte handelt, ist es wichtig, dass gewisse Regeln eingehalten werden. Aufgrund von verschiedenen Hinweisen erlaubt sich die Friedhofverwaltung diese Regeln hiermit in Erinnerung zu rufen.

Auf der beim Gemeinschaftsgrab dafür vorgesehenen befestigten Abstellfläche sind folgende Gegenstände erlaubt:

- Frische Schnittblumen
- Blumenschalen bis zu einem Durchmesser von 25 cm
- Gestecke mit frischen Blumen oder Trockenblumen bis zu einem Durchmesser von 25 cm
- Grabkerzen

Nicht erlaubt sind insbesondere Engel, Fotos von Verstorbenen, Laternen und so weiter. Solche Gegenstände werden ohne Rückmeldung an die Angehörigen durch den Werkdienst der Einwohnergemeinde Triengen entfernt.

Die Gedenkkreuze von Verstorbenen dürfen bis maximal drei Monate nach der Beerdigung im Gräberfeld stehen bleiben.

Die Friedhofverwaltung dankt allen Angehörigen für die Solidarität und das Verständnis bei der Umsetzung dieser Bestimmungen.

## Regionalbibliothek Sursee

### Das NEINhorn

«Nein.» - «Doch!» - «Nein!» - «Doch.» Kennen Sie das? Angesichts solcher nervtötender Streitereien über irgendwelche Bagatellen wäre man doch manchmal gern ein NAHUND, das Bilderbuchwesen voller Gemütsruhe, das einfach cool bleibt und den Streithähnen effizient den Stecker zieht.

Zum Streiten findet sich ja immer ein Grund, wenn man unbedingt einen braucht. Zum Beispiel, weil man sonst nichts mit sich anzufangen weiss. Wahre Meister in diesem Metier sind das NEINhorn und die KönigsDOCHter, eigentlich ziemlich beste Freunde in der Rambazamba-Bande, zu der neben dem NAHUND auch noch der WASbär gehört. Als eines Tages das NEINhorn so sauer auf die KönigsDOCHter ist, dass es den Freunden den Rücken kehrt und ganz tief in den dichten, dunklen Dschungel hineintrabt, begegnet es dort der SchLANGEWEILE. Jetzt muss es aber ganz schön aufpassen, dass es sich von diesem durchtriebenen Geschöpf nicht einwickeln lässt. Ob es das allein schafft oder ob die Bande hilft?

«Das NEINhorn und die SchLANGEWEILE» ist ein Bilderbuch von Marc-Uwe Kling und der Illustratorin Astrid Henn. Auch Erwachsene kommen hier dank zahlreicher Anspielungen und augenzwinkernder Erziehungstipps voll auf ihre Kosten. Das Buch lädt mit witzigen Dialogen voller Sprachspiele, mit fantasievollen Landkarten oder Suchaufträgen dazu ein, gemeinsam erkundet und laut gelesen zu werden. Lachen ist garantiert – und Lachen ist doch das beste Mittel gegen Streit und Lange-, Verzeihung!, SCHLANGEWEILE.

Dieses lustige Bilderbuch und viele andere Titel von Marc-Uwe Kling gibt in der Regionalbibliothek Sursee.

#### Öffnungszeiten der Bibliothek

Dienstag bis Freitag:  
10.00 bis 12.00 Uhr und von  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag:  
09.00 bis 12.00 Uhr



## Natur- und Landschaft

# Alternativen zu Kirschlorbeer

Der Kirschlorbeer ist als Heckenpflanze verbreitet. Vom Garten aus hat er sich in nahe Wälder ausgebreitet, wo er Bäume konkurrenziert. Höchste Zeit, den Kirschlorbeer aus dem Garten zu entfernen, um unserem Wald eine Zukunft zu geben.

Die aus Südwesteuropa bis nach Südwestasien vorkommende Pflanze, blüht von April bis Mai. Die Blüten entwickeln bis im September grüne, später rote und schliesslich schwarze Steinfrüchte. Der Kirschlorbeer ist giftig.

In der Schweiz kommt der Kirschlorbeer im Siedlungsgebiet vor und ist eine beliebte und verbreitete immergrüne Gartenpflanze. Er wächst heute zunehmend auch im Wald. Die Samen werden von Vögeln in naturnahe Gebiete verschleppt oder der Kirschlorbeer wird durch Ablagerungen z. B. im Wald verbreitet.

Als Neophyt verdrängt der Kirschlorbeer mit seinem dichten Blätterwerk jeglichen Unterwuchs und behindert die natürliche Verjüngung im Wald.

Um der weiteren Ausbreitung des Kirschlorbeers Einhalt zu gebieten, empfiehlt die NLSK folgende Bekämpfungsmassnahmen:

- Jungpflanzen mit Wurzeln ausreissen
- Ältere Sträucher fällen und gleichzeitig Wurzeln ausgraben oder fräsen
- Schnittflächen mit Herbizid gemäss Vorschrift behandeln, sofern andere Massnahmen wirkungslos und Einsatz von Herbizid am Standort erlaubt sind.
- Um Versamung zu verhindern, Beeren vor Samenreife abschneiden und entsorgen
- Das Material kann bei der Grünsammelstelle kostenlos abgegeben werden.

Der Ersatz von exotischen Problempflanzen sollte durch einheimisch Arten erfolgen. Sie fördern somit die Biodiversität. Mögliche Ersatzpflanzen sind beispielsweise Eibe, Gemeine Berberitze, Gemeiner Liguster, Kornelkirsche, Kreuzdorn, Schwarzdorn, Steckpalme, Vogelbeerbaum oder Besenginster.

Die NLSK wird das Thema Neophyten am Giftsammeltag vom Samstag, 13. Mai 2023 an einem Infostand präsentieren und freut sich auf eine rege Teilnahme der Bevölkerung.

(Quelle: Umweltberatung Luzern)

Über die Früchte wird der Kirschlorbeer von Vögeln in naturnahe Gebiete verschleppt.



Natur- und Landschaft

Naturschutzgebiete

Die Natur- und Landschaftskommission (NLSK) zeigt Ihnen auf dem nachfolgenden Plan die verschiedenen Naturschutzgebiete in und um Triengen. Vielleicht besuchen Sie diese mal und machen sich ein Bild vor Ort. Die einzelnen Naturschutzgebiete werden von den Mitgliedern der Kommission betreut. Verweilen Sie einen Moment und entdecken Sie seltene Pflanzen, aussergewöhnliche Lebewesen und faszinierende Lebensräume.

Wir danken der Natur- und Landschaftskommission für die engagierte Arbeit für unsere Natur. Lesen Sie dazu auch das Interview auf der letzten Seite dieser Ausgabe mit Patrik Frei, dem Präsidenten der Kommission.

Gemeinde Triengen

1. August Feier

Vorankündigung

1. August-Feier 2023 in Triengen

Die 1. August-Feier findet dieses Jahr am 1. August 2023, von 11.00 bis 15.00 Uhr im Zelt auf dem Gemeindehausparkplatz statt.

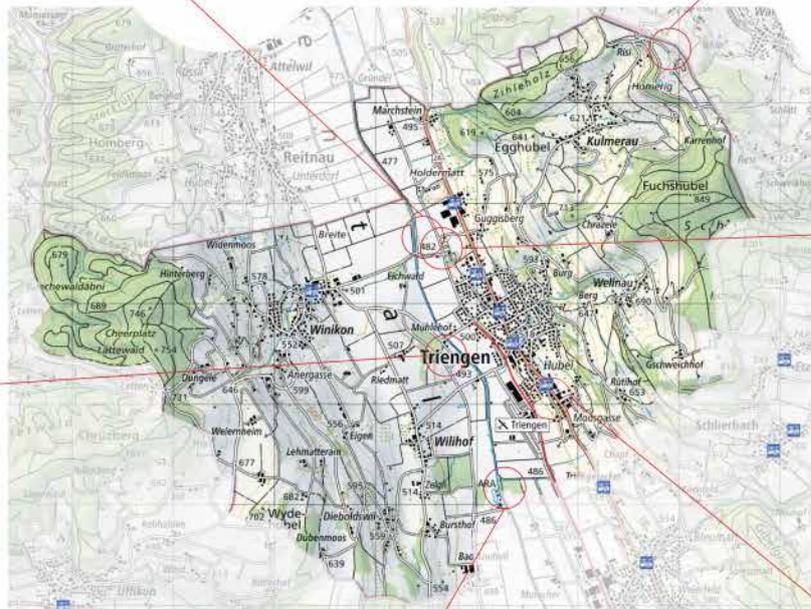
Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden mit Ihnen - traditionell mit Musik, Wurst und Brot.



Naturschutzgebiet Eichwald (Flutmulde)



Naturschutzgebiet Erlistud (Feuchtbiotop)



Naturschutzgebiet Eiholz ("Knoche")



Naturschutzgebiet Allmend Kulmerau (Feuchtbiotop, Vogelnistkasten)

Pflanzenlehrpfad Steinbärebach und Steibärebach



Naturschutzgebiet Moosgasse (Retentionsbecken)

## Beratungsstelle bfu

### Der Frühling lockt

#### Garten und Zuhause sicher auffrischen

Egal, ob das schlechte Gewissen oder die neu erwachten Lebensgeister einen antreiben: Der Frühlingsputz und der Frühlingschnitt im Garten gehören für viele jedes Jahr dazu. So putzen und gärtnern Sie sicher.

Beim Putzen und Gärtnern braucht es früher oder später eine Leiter. Wichtig: Drinnen eine standsichere Trittleiter mit Sicherheitsbügel verwenden. Die Anstelleiter draussen muss auf einer ebenen Fläche sicher stehen. Steht die Leiter an einem Baum: das obere Ende an einem Ast fixieren. Bei der Schutzausrüstung sind rutschsichere, geschlossene Schuhe drinnen und draussen Pflicht. Je nach Arbeit sind zusätzlich Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Gehör- oder Atemschutz sinnvoll. Bei grösseren Putz- und Gartenprojekten am besten die Arbeiten auf mehrere Tage aufteilen – und regelmässig Pausen machen. Hektik ist Gift für die Sicherheit. Apropos «Gift»: Vorsicht bei ätzenden Putzmitteln und Gartenchemikalien. Hier kommen Schutzhandschuhe, -brille und -maske zum Einsatz. Die Mittel nach getaner Arbeit sicher verschlossen und für Kinder unerreichbar aufbewahren.

#### Die wichtigsten Tipps:

- Standsichere Leiter verwenden
- Je nach Tätigkeit: Schutzausrüstung tragen
- Keine Hektik beim Putzen und Gärtnern
- Vorsicht Strom: Kein Kontakt zwischen Wasser und Stromanschlüssen, für Elektrogeräte draussen einen FI-Schutzschalter verwenden
- Achtung Gift: Gartenchemikalien und Putzmittel sicher aufbewahren

Und zu guter Letzt: Beim Putzen sollten sich Wasser und Stromanschlüsse nie begegnen. Wer elektrische Gartengeräte verwendet, schaltet einen FI-Schutzschalter dazwischen – der schützt vor Stromschlägen. Mehr Tipps gibts auf [bfu.ch/putzen](http://bfu.ch/putzen) und [bfu.ch/gaertnern](http://bfu.ch/gaertnern).

## Mütter-/Väterberatung

### Von Mann zu Mann

#### Beratung von Mann zu Mann – ein neues Angebot der Mütter- und Väterberatung der Regionen Hochdorf und Sursee

Das bestehende und bewährte Angebot für beide Elternteile der Mütter- und Väterberatung, für Fragen rund um die gesunde Entwicklung, Pflege, Erziehung, Schlaf usw. wird für die Regionen Hochdorf und Sursee ergänzt.

Ab April gibt es für väterspezifische Fragen eine neue Ansprechperson. Es handelt sich um das erste Angebot dieser Art im Kanton Luzern. Das neue Angebot richtet sich an Väter, die ihre eigenen Perspektiven, Fähigkeiten und Herangehensweisen in die Familien miteinbringen wollen. Anliegen für eine Kontaktaufnahme können beispielsweise Fragen zur Rolle und den Aufgaben als Vater und Partner, wie auch zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie sein. Möglicherweise interessiert es Väter auch, wie es andere Väter machen, damit sie ihren Rollen und Aufgaben gerecht werden.

Geschäftsführer Jim Wolanin führt aus: «Erfahrungen aus anderen Kantonen zeigen, dass Familienväter mit Kleinkindern an Beratungen interessiert sind, diese jedoch nur dann in Anspruch nehmen, wenn sie ihre Fragen mit einem Mann besprechen können». Unter diesem Gesichtspunkt lancierte die Mütter- und Väterberatung des Zentrums für Soziales das Pilotprojekt «Väterberatung». Der neue Väterberater, Christoph Imgrüth, ist Sozialarbeiter und Vater von zwei Kindern. Er arbeitet seit mehreren Jahren im Zentrum für Soziales.

Jeweils am Mittwochnachmittag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr steht er Vätern telefonisch oder per Mail zur Verfügung. Wo notwendig können auch Besprechungstermine in den Räumlichkeiten des Zentrums für Soziales vereinbart werden. Weitere Informationen rund um dieses väterspezifische Angebot finden Sie auf unserer Webseite: [www.zenso.ch/muetter-\\_und\\_vaeterberatung/vaeterberatung/](http://www.zenso.ch/muetter-_und_vaeterberatung/vaeterberatung/)



## Kanton Luzern

### Gift-/Gefahrstoffsammlung

Gerne weisen wir Sie darauf hin, dass die Giftsammlung in der Gemeinde Triengen wie folgt stattfindet:

**Samstag, 13. Mai 2023 von 09.00 bis 12.00 Uhr**

**Werkhof/FW-Magazin, Kleinfeldstrasse 2**

Für Fragen zu Gefahren von Risikostoffen stehen während der Giftsammlung Fachpersonen zur Verfügung. Weiterhin gelten betreffend Entsorgung folgende Grundsätze:

- Vermeiden von Abfällen (sicherer, günstiger,...)
- Giftabfälle zurück an das Verkaufsgeschäft
- Entsorgungsmöglichkeit via Giftannahmestellen (Apotheken und Drogerien)
- Regionale Giftsammlungen

#### Wichtige Hinweise:

- Giftabfälle - falls möglich - in Originalverpackung mitbringen.
- Giftabfälle immer persönlich an das zuständige Personal übergeben.
- Giftstoffe in keinem Fall vor die geschlossene Sammelstelle stellen. Die widerrechtliche Lagerung und Entsorgung ist gemäss Art. 61 USG strafbar.
- Giftabfälle nicht mischen.

#### Welche Haushaltchemikalien werden angenommen?

Chemikalienabfälle aus dem privaten Haushaltbereich, wie z. B.:

Farben, Insektizide, Reinigungsmittel, Lacke, Pestizide, Ablaufreiniger, Verdünnern, Fungizide, Fleckenentferner, Klebstoffe, Duftöle, Medikamente, Lösungsmittel, Entkalkungsmittel, Dünger, Quecksilber-Thermometer, Holzschutzmittel, Kosmetika, usw.

#### Welche Abfälle werden NICHT angenommen?

Hausmüll, Pneus, radioaktive Stoffe, Sperrgut, Munition, Neonröhren, Batterien, Sprengstoff, Elektroschrott

Abfälle aus Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft werden nicht angenommen.

Weitere Informationen zu den Giftsammlungen finden Sie auf der Webseite [www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/entsorgen](http://www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/entsorgen)

### Schutz der Wildtiere

Vom 1. April bis 31. Juli gilt im Kanton Luzern eine Leinenpflicht für Hunde im Wald sowie näher als 50 Meter zum Waldrand. Sie dient während der Brut- und Setzzeit dem Schutz der Wildtiere und ihrer Jungen. Die Leinenpflicht für Hunde ist seit 2014 in der kantonalen Jagdverordnung verankert. Das Nichteinhalten der Leinenpflicht wird als Ordnungsbusse geahndet und mit hundert Franken gebüsst.

Die Leinenpflicht für Hunde gilt ganzjährig im eidgenössischen Jagdbanngebiet Tannhorn, im Wasser- und Zugvogelreservat Wauwilermoos sowie in allen Naturschutzgebieten. Widerhandlungen gegen die Leinenpflicht in Schutzgebieten können mit dem revidierten Bundesrecht seit dem 1. Januar 2020 ebenfalls im Ordnungsbussverfahren geahndet werden. Die Busse beträgt hier 150 Franken.

Die Dienststelle Landwirtschaft und Wald (lawa) dankt den Hundehalterinnen und Hundehaltern für ihre Rücksichtnahme auf die Schutzbedürfnisse der Wildtiere und ihrer Jungen.



## Früher waren es Drogen...

Heisst Suchtprävention «Komplettes Handyverbot!» oder «Alles ist erlaubt»? Zum 30-Jahr-Jubiläum schildert Akzent Luzern, wie man Sucht gegenübertritt – damals und heute.

Seit dreissig Jahren fragen wir uns, wie man Sucht begegnen und vermeiden kann. Damals war die offene Drogenszene ein riesiges Problem. Aus einer Prophylaxe-Gruppe entstand deshalb 1993 die Fachstelle für Suchtprävention, heute bekannt als Akzent Luzern. Davor stand die Abschreckung und der komplette Verzicht auf jegliche Substanzen im Vordergrund. Bestimmt erinnern auch Sie sich an den Slogan: «Drogen? Nein danke!»

Seither hat sich vieles getan – und manches blieb leider gleich. Obwohl man (Drogen-)Süchtige kaum mehr in der Öffentlichkeit sieht, gibt es sie weiterhin. Weit verbreitet sind heute auch Verhaltenssüchte wie Online- oder Gamesucht. Nur begegnen wir ihnen anders. Inzwischen haben wir dank der Forschung gelernt, dass Angst machen wenig bewirkt. Auch Abstinenz steht nicht mehr zuoberst bei der Suchtprävention – oder könnten Sie beispielsweise, trotz Suchtfahrt, komplett auf Ihr Smartphone verzichten?

Wir alle benötigen Handlungsmöglichkeiten und sogenannte Lebenskompetenzen, die uns grundlegend stärken und, selbst bei Krisen, vor einer Suchtentwicklung schützen. Dazu zählen Selbstvertrauen («Ich bestimme, nicht das Handy»), Resilienz («Auch wenn es reizt weiterzuspielen, lege ich es weg») und Problemlösefähigkeiten («Ich mache ab, statt zu chatten»). Darin schulen wir Schlüsselpersonen in Betrieben, Schulen und Institutionen.

Und was können Sie tun, in der Familie, im Beruf oder in der Freizeit, um sich und andere vor einer Suchtentwicklung zu schützen? Mit unseren Angeboten und unserer Mediothek unterstützen wir Sie gerne dabei.

Weitere Infos zu unseren Angeboten finden Sie unter [www.akzent-luzern.ch/praevention](http://www.akzent-luzern.ch/praevention)



## Screen aus, Buch auf...

### Flimmerpause vom 29. Mai bis 4. Juni 2023

Smartphone und Co. sind aus unserem Alltag kaum mehr wegzudenken. Analoge Erfahrungen – wie etwa ein Buch zu lesen – bleiben wichtig und lehrreich. Deshalb stehen sie im Mittelpunkt der Flimmerpause vom 29. Mai bis 4. Juni 2023.

Raschelt Ihr Buch beim Blättern der Seiten oder swipen Sie über den Bildschirm? Überquillt ihr Briefkasten – oder ihr Mailaccount? Zahlen Sie lieber bar oder per Handy? Von physisch bis virtuell: Die heutige Welt bietet viele Möglichkeiten. Die Frage ist nur: Wie behält man eine gesunde Balance?

### Challenge für die ganze Familie

Das Projekt Flimmerpause bietet Eltern und Kindern vom 29. Mai bis 4. Juni 2023 ein spannendes, forderndes und witziges Experiment. Schulklassen, Familien und andere Teilnehmenden verzichten während den sieben Flimmerpause-Tagen auf digitale Medien. Das schafft Raum für Austausch und gemeinsame Aktivitäten. Eingeschliffene Muster können hinterfragt und bei Bedarf neu gestaltet werden. Melden Sie sich und Ihre Familie für die Flimmerpause an ([www.flimmerpause.ch](http://www.flimmerpause.ch)) und mit etwas Glück gewinnen Sie einen der tollen Gutscheine für Offline-Aktivitäten.

### Langeweile darf sein. Was denken Sie?

Am Mittwoch, 31. Mai 2023, findet um 19.00 Uhr in der Stadtbibliothek Luzern das Podiumsgespräch «Kennen (digitale) Kinder Langeweile?» statt. Kommen Sie vorbei und erfahren Sie, warum zwischenzeitliche Langeweile unsere Psyche schützt. Weitere Infos finden Sie unter [www.akzent-luzern.ch/agenda](http://www.akzent-luzern.ch/agenda).





med. dent. Maria Francisca  
Besser Spichiger

## Gemeinde Triengen

### Neue Schulzahnärztin in Triengen

Mein Name ist Maria Francisca Besser Spichiger und ich komme ursprünglich aus Chile, wo ich mein Zahnarztstudium abgeschlossen habe.

Nach meinen ersten Erfahrungen in meiner Praxis in Los Angeles und als Professorenassistentin in Concepcion habe ich meinen jetzigen Mann, David Fischer, kennengelernt. Im Jahr 2008 haben wir geheiratet und sind im Juli desselben Jahres in die Schweiz umgezogen. Seither wohnen wir in Triengen und wir wurden mit vier tollen Kindern beschenkt.

Nach einer längeren Pause für die Familie bin ich wieder in meinem erlernten Beruf eingestiegen. Dies war nicht so einfach, jedoch habe ich mich sehr auf den neuen Abschnitt in meinem Leben gefreut. 2014 durfte ich die Anerkennungsprüfung in Deutschland absolvieren, anschliessend habe ich sechs Jahre in Grafenhausen DE gearbeitet. In dieser Zeit habe ich mich in Parodontologie und Endodontologie fortgebildet, um so auf dem neusten Standard des Berufes zu bleiben. Weiter durfte ich mich in Kieferorthopädie und Implantologie vertiefen.

Seit 2019 bin ich Teil des Praxisteam von Dr. Eilo in Triengen. Die Arbeit hier im Dorf bereitet mir sehr viel Spass. Im Jahr 2021 habe ich meine Schweizer Anerkennung als Zahnärztin erhalten.

Es freut mich sehr, ab dem neuen Schuljahr, zusammen mit Dr. med. dent. Eilo, die Aufgabe als Schulzahnärztin wahrzunehmen. Mir bereitet die vielseitige Arbeit als Zahnärztin sehr Freude. Ich arbeite gerne mit Kindern und allgemein mit meinen Mitmenschen zusammen. Vor allem freut es mich, wenn ich mit meinen Ratschlägen für eine gesunde Zahn- und Gebissentwicklung, sowohl bei den Kindern als auch deren Eltern, auf offene und verständnisvolle Ohren stosse. Ich danke für das mir entgegengebrachte Vertrauen!

#### Neuerung obligatorischer Schulzahnarztuntersuchung

Für jedes Kind, welches die Volksschule besucht, ist ab dem zweiten Kindergartenjahr bis zum Ende der Sekundarstufe eine jährliche Zahnkontrolle obligatorisch.

Bis anhin konnten diese Untersuchungen wahlweise im Rahmen von «Reihenuntersuchen» auf Kosten der Gemeinde beim Schulzahnarzt Dr. med. dent. Eilo oder kostenpflichtig beim Privatzahnarzt durchgeführt werden.

Die Gemeinde Triengen hat zusammen mit der Bildungskommission, der Schulleitung und dem Schulzahnarzt die Organisation und die Durchführung dieser Kontrollen auf das neue Schuljahr wie folgt angepasst:

- Auf die klassischen Reihenuntersuche wird künftig verzichtet. Die Eltern vereinbaren den Termin direkt beim Schulzahnarzt. Die Kosten für den Schulzahnarzt werden weiterhin von der Gemeinde übernommen. Entscheiden sich die Eltern für einen Privatzahnarzt, so müssen die entsprechenden Kosten wie bisher selber getragen werden.
- Wir freuen uns, dass wir neu zusätzlich med. dent. Maria Francisca Besser Spichiger, Steinbärenstrasse 14, 6234 Triengen als Schulzahnärztin gewinnen konnten.
- Der bisherige Schulzahnarzt Dr. med. dent. Sanharib Eilo, Steinbärenstrasse 14, 6234 Triengen bleibt weiterhin im Amt.

Die Eltern werden von der Schule Triengen zu einem späteren Zeitpunkt über den detaillierten Ablauf der Zahnuntersuche informiert.

## Schule Triengen

### Erneut Schlüsselpersonen gesucht!

Gerne möchten wir die bewährten Schlüsselpersonen bei Neuzuzügern gezielt einsetzen und unsere Adresslisten aktualisieren bzw. erweitern. Schlüsselpersonen sind gut integrierte Menschen mit Migrationshintergrund, welche anderen zugewanderten Landsleuten die wichtigsten Systeme von der Gemeinde und der Schweiz erklären können und ihnen im Umgang mit Schulen, Behörden und gemeinnützigen Organisationen behilflich sind. Die Arbeit mit Schlüsselpersonen ist in Triengen ein bewährtes Projekt zur besseren Integration von Menschen mit Migrationshintergrund.

#### Was sind Schlüsselpersonen?

- Schlüsselpersonen sind in ihrer Herkunftskultur verwurzelt und gleichzeitig in der Schweiz gut integriert.
- Sie verfügen über eine gute Sprachkultur in der Herkunfts- und in der deutschen Sprache.
- Sie pflegen den Kontakt zu ihren Landsleuten und zur einheimischen Bevölkerung.
- Sie sind mit schweizerischen Gewohnheiten und Normen vertraut.
- Sie sind wichtige Bindeglieder zwischen ihren zugewanderten Landsleuten und den verschiedenen Behörden, Schulen und der einheimischen Bevölkerung.
- Sie haben ihre eigene Migrationsgeschichte gut verarbeitet.
- Sie sind Vertrauenspersonen (Verschwiegenheit) und gut vernetzt.
- Sie sind bereit, sich spezifische Kenntnisse anzueignen (Ausbildung zur Schlüsselperson, Kurse).

#### Was tun Schlüsselpersonen?

- Sie helfen beim Kontakt mit Behörden, Schulen und anderen Institutionen, z. B. beim Übersetzen und Ausfüllen von Formularen.
- Sie unterstützen bei Alltagsproblemen, z. B. Zurechtfinden in der Gesellschaft, Vermittlung medizinischer Leistungen.
- Sie informieren über bestehende Dienste in Schulen und Gemeinde, über gemeinnützige Organisationen und die wichtigsten Beratungs- und Anlaufstellen.
- Sie informieren über bestehende Angebote wie z. B. Hort, Spielgruppe, Kleiderbörse, Ludothek, Bibliothek und Vereine.
- Sie begleiten ihre Landsleute an öffentliche Veranstaltungen, Neuzuzügeranlässe, Elternabende der Schule etc. und übersetzen in ihre Herkunftssprache.
- Sie vermitteln Eigenschaften der schweizerischen Kultur.
- Sie halten sich an die Schweigepflicht.

#### Was tun Schlüsselpersonen nicht?

- Sie machen keine Beratungen, die eine spezielle Ausbildung voraussetzen, wie z. B. Budgetberatungen, Familienberatungen, Sozialberatungen etc.
- Sie übersetzen keine Texte oder Gespräche, die ein ganz spezielles Fachwissen voraussetzen.
- Sie übernehmen keine Partei, sondern bleiben neutral.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei Mikkel Rasmussen, Schulleiter Primarschule Triengen, 079 395 59 56, [schulleitung.primar@schuletriengen.ch](mailto:schulleitung.primar@schuletriengen.ch)

## Primarschule

### Senioren im Klassenzimmer

Seit einigen Jahren arbeitet die Dienststelle Volksschulbildung Luzern mit der Pro Senectute Luzern zusammen. Gemeinsam führen sie in Schulen das Projekt «Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer» durch. Bei dieser Zusammenarbeit stellen Seniorinnen und Senioren ein Stück ihrer Zeit und Lebenserfahrung für einen Einsatz im Klassenzimmer zur Verfügung. Sie bringen Abwechslung in den lebhaften Schulalltag und ergänzen den Unterricht mit ihrem wertvollen Erfahrungswissen. Über drei Generationen hinweg, vom Kind über die Lehrperson bis zur Seniorin oder zum Senior, entsteht ein vertrauensvolles Geben und Nehmen.

Der Einsatz im Klassenzimmer steht Seniorinnen und Senioren aller Berufsgruppen offen. Besondere Voraussetzungen oder pädagogische Vorkenntnisse sind keine nötig. Im Klassenzimmer gibt es vielseitige Einsatzmöglichkeiten wie z. B. mit einzelnen Kindern lesen oder rechnen, Geschichten erzählen, eigene Erfahrungen einbringen, vorlesen oder einfach zuhören. Wem Mathematik oder Sprache weniger liegt, kann im Fach Natur, Mensch und Gesellschaft (NMG), beim Bildnerischen oder Technischen Gestalten (Werken) oder im Musikunterricht mithelfen. Gemeinsam mit der Lehrperson wird die Art des Einsatzes abgesprochen. Interessierte Personen leisten diese Freiwilligenarbeit in der Volksschule in der Regel zwei- bis viermal pro Monat während zwei bis maximal sechs Lektionen.

Unsere Schule möchte das Projekt «Seniorinnen und Senioren im Klassenzimmer» gerne auf das nächste Schuljahr versuchsweise starten und sucht nach interessierten Seniorinnen und Senioren, die Freude daran haben, Kindergarten-, Schulkinder oder Jugendliche im schulischen Alltag regelmässig zu begleiten.

Fühlen Sie sich als rüstige Rentnerin, als rüstiger Rentner von diesem Projekt angesprochen und möchten Sie unverbindlich mehr darüber erfahren, dann nehmen Sie direkt mit dem Schulleiter, Mikkel Rasmussen, Kontakt auf: [schulleitung.primar@schuletriengen.ch](mailto:schulleitung.primar@schuletriengen.ch) oder 079 395 59 56.



Mirjam Brütsch  
von Schenkon

## Primarschule

### Verstärkung in der Schulleitung

Wir freuen uns, Mirjam Brütsch als neue Schulleiterin der Primarschule vorzustellen.

Mirjam Brütsch wird ab dem neuen Schuljahr 2023/24 verantwortlich für den Zyklus I (Kindergarten bis und mit zweite Klassen) und Mitglied des Schulleitungsteams der Schule Triengen sein.

Bildungskommission und Rektor sind überzeugt, mit Mirjam Brütsch eine kompetente, motivierte und innovative Fach- und Führungsperson an unserer Schule zu wissen. Sie wird an der stark wachsenden Schule Triengen das bisherige Schulleitungsteam ideal ergänzen und verstärken.

Gemeinsam mit Mirjam Brütsch wird es uns gelingen, die stark wachsende Schule mit den entsprechend steigenden Aufgaben noch besser zu bewältigen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Mirjam Brütsch und wünschen ihr viel Freude bei der Arbeit an unserer Schule.

Liebe Eltern, Schülerinnen und Schüler  
Liebe Gemeinde Triengen

Ich heisse Mirjam Brütsch und wohne mit meinem Mann Marco und meinen beiden Mädchen Lou Noée (9) und Elli Juna (5) in Schenkon.

Im Sommer 2003 habe ich das Lehrerseminar in Luzern abgeschlossen. Meine schulische Laufbahn habe ich als Primarlehrerin in Fischbach LU gestartet. Nach sechs Jahren hat mich mein Weg via Schule Schenkon nach Buttisholz geführt. Während den letzten 13 Jahren an der Schule Buttisholz hatte ich verschiedene Rollen. Als Klassenlehrerin der 5./6. Primarklasse habe ich über viele Jahre die Stufe geleitet und war Teil der Steuergruppe. Im 2020 durfte ich während acht Monaten stellvertretende Schulleiterin des Zyklus zwei sein und in meiner letzten Station habe ich das Schulsekretariat geführt und als Assistentin der Schulleitung gearbeitet.

Meine Freizeit verbringe ich am liebsten mit backen, lesen, kreativ sein und reisen. Im Herbst und Winter zieht es mich in die Berge zum Wandern und Skifahren. In den wärmeren Monaten liebe ich den Süden und das Meer. Als Familie sind wir an den Wochenenden oft mit unserem Bulli unterwegs und geniessen das Camping-Leben.

Ich freue mich sehr auf meine neue Aufgabe in Triengen, darauf Sie kennenzulernen und natürlich auf eine tolle Zusammenarbeit mit Ihnen.

## Tagesstrukturen

### Tag der offenen Tür

Gerne laden wir Sie ein zum Tag der offenen Tür der Tagesstruktur Hofi Treff in Triengen am

**Samstag, 6. Mai 2023, von 10.00 bis 14.00 Uhr.**

Sie haben die Möglichkeit, die Räumlichkeiten zu besichtigen, damit Sie sich selber ein Bild davon machen können, wie und wo sich Ihre Kinder aufhalten, wenn sie die Tagesstruktur besuchen. Die Leiterin Manuela Schwarz ist gerne für Anregungen und Fragen bei einem kleinen Apéro für Sie da.

Die Tagesstrukturen der Schule Triengen befinden sich seit diesem Schuljahr in der ehemaligen Hauswartwohnung im Hofacker II. Sollte Ihnen das Datum nicht passen, können Sie sich gerne bei der Leitung der Tagesstruktur melden, um einen anderen Termin zu vereinbaren.

## Bis zu den Sommerferien

### 01. bis 05. Mai 2023

Spielhummel-Anhänger in Winikon

### 01. Mai 2023

Sporttag Winikon

### 08. bis 12. Mai 2023

Projekt «Mein Körper gehört mir»

2. bis 4. Klassen

### 08. bis 12. Mai 2023

Klassenlager Primar 6a

### 08. bis 12. Mai 2023

Woche des Vorlesens

### 23. Mai 2023

Fahrradprüfung 5./6. Klassen und

Projekt Bike 2 school

### 15. bis 17. Mai 2023

Projektwoche Dorf / Thementage Sek

### 24. April bis 19. Mai 2023

Projekt Bike 2 school

### 29. Mai bis 02. Juni 2023

Projekt Flimmerpause

### 01. Juni 2023

Veröffentlichung der Stundenpläne

und Klasseneinteilungen

### 02. bis 03. Juni 2023

Projektausstellung Abschlussklassen

### 12. Juni 2023

Sporttag Dorf Triengen

### 19. bis 23. Juni 2023

Sommeraktivitätstag Sek

### 21. Juni 2023

Schnuppermorgen alle Klassen

### 19. bis 23. Juni 2023

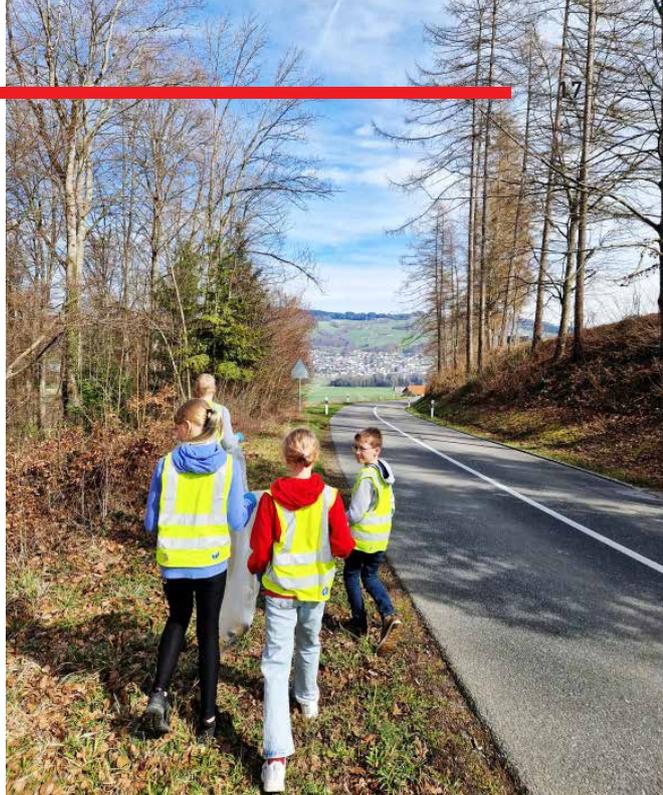
Klassenlager Primar 5b

### 26. bis 29. Juni 2023

Klassenlager Primar 5a

### 06. Juli 2023

Abschlussfeier 3. Sek



Schüler an der Aktion  
Clean Up-Day im März 2023

## Unterstützung gesucht!

Die Schule Triengen sucht per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung

## Praktikantinnen/Praktikanten

### Deine Aufgaben

Du unterstützt die Lehrpersonen im Kindergarten und auf der Primarstufe und arbeitest in der Spielgruppe und in unseren Tagesstrukturen «Hofi Treff» mit.

- Du bist zwischen 18 und 25 Jahren alt.
- Du beabsichtigst nach deiner Ausbildung bzw. Berufslehre Erfahrungen in einem pädagogischen Berufsfeld zu sammeln.
- Du willst dich persönlich weiterentwickeln und deine Berufsziele klären.

Wir bieten einen kompletten Einblick in die Volksschule auf der Kindergarten- und Primarstufe und du wirst von kompetenten Lehrpersonen und Therapeuten begleitet.

### Wichtig zu wissen

Die Anstellung ist semesterweise oder für ein ganzes Schuljahr möglich. Die Stelle ist maximal auf ein Jahr befristet.

Hast du Interesse? Melde dich unverbindlich per Telefon, wir freuen uns auf deinen Anruf:

Schule Triengen, Hansruedi Estermann, Rektor, 6234 Triengen  
rektorat@schuletriengen.ch / 041 935 53 53

## Sekundarschule

# Mitwirken an Thementagen

Die Thementage der Sekundarschule Triengen waren bis anhin als «Interdisziplinäre Tage» bekannt und finden dieses Jahr vom 15. bis 17. Mai 2023 statt. An diesen Tagen widmen sich die Klassen nicht dem regulären Unterricht, sondern einem Spezialprogramm. Dieses kann unter einem Motto stehen, ein Klassenprojekt darstellen oder gemeinnützige, kreative sowie bildende Aufgaben beinhalten.

### Passend zum Jahres Motto Natur Pur2...

...wird sich die zweite Sekundarstufe mit dem Thema Nachhaltigkeit auseinandersetzen. Die Lernenden sollen dabei genug Zeit erhalten, um eigene Projektideen zu diesem Thema zu verwirklichen. Jeder Mensch, besonders Jugendliche, braucht aber ein gewisses Grundinteresse, um eine Idee leidenschaftlich in die Tat umzusetzen. Aus diesem Grund können sich die Lernenden für ein Unterthema ihrer Wahl anmelden. Durch einen künstlerischen Umgang mit Abfallmaterialien kann man beispielsweise dem Thema «Wegwerfgesellschaft» begegnen. Durch Schulung, Sorgfalt und mit leckeren Rezepten möchten wir die Jugendlichen auf das Thema Foodwaste aufmerksam machen. Zwei weitere unserer Unterthemen sind in der Theorie wunderbare Ideen, doch für eine gelingende praktische Umsetzung sowie zur Maximierung des Spassfaktors, braucht es erweiterte Unterstützung aus der Gemeinde.

### Thema «Fast Fashion»

Fast Fashion bedeutet «schnelle Mode» und entwickelt sich in dieselbe Richtung wie Fast Food: äusserst günstig, stets verfügbar und bei der Mehrheit sehr beliebt. Kleidung wird vermehrt genauso wie Nahrung konsumiert. Die Produkte der Billigmode werden schliesslich bei kleinsten Schäden sofort weggeschmissen und mit neuen Produkten ersetzt. Dies hat diverse Nachteile für Mensch und Umwelt, weswegen unsere Zweitschüler während den Thementagen versuchen sollen, Kleidungsstücke vor dem Abfalleimer zu retten. Sie können lernen Kleidungsstücke zu reparieren oder neu zu gestalten. Dabei ist der Kreativität keine Grenzen gesetzt.

### Thema «Repair Café»

Das Reparatur-Studio soll die Lernenden zum Tüfteln bringen. Oft fehlt es einem an Nerven und Zeit, um sich um defekte Kleingeräte oder Spielzeuge zu kümmern. Wie schön wäre es doch, die Freude daran zu erhalten und es nicht wegschmeissen zu müssen? Mit etwas technischem Geschick, Erfindertum oder bloss einem frischen Anstrich müsste man das auch nicht.

### Wie kann man nun helfen?

Die Themen Fast Fashion und Reparaturen können natürlich nicht ohne Ausgangsmaterial verwirklicht werden. Die Lernenden benötigen Kleidung, die Sie nicht mehr brauchen oder wegwerfen würden. Es darf auch alter Stoff sein, den jemand in etwas Neues verwandeln würde. Ausserdem nehmen wir gerne defekte Gegenstände entgegen. Das können alte Wecker, Lautsprecher, Tischchen, verstaubte Spielzeugbauernhöfe, Spielzeugautos, Puppen oder anderes sein. Das Ergebnis der Bemühungen der Lernenden dürfen Sie dann gerne wieder abholen oder auch dem stolzen Jugendlichen überlassen. Falls Sie keine Gegenstände oder Kleider haben, könnten vielleicht Ihre Talente von grossem Nutzen sein. Sie können sich sicher vorstellen, dass einige Lehrpersonen handwerklich nicht sonderlich begabt sind. Da kämen Sie ins Spiel! Wir heissen alle Willkommen, die unsere Schülerinnen und Schüler bei ihren Projekten unterstützen können.

### Kurzfassung

Sie können uns folgendermassen unterstützen:

- Bis Freitag, 12. Mai 2023, 18.00 Uhr: Alte Kleidung/Textilien oder defekte Gegenstände/Spielzeuge in die Schule Triengen, Hofacker 4, (Eingangsbereich im Hof II) bringen.
- Am Montag, 15. Mai 2023, ab 08.05 Uhr bis 16.50 Uhr: Mit Vorwissen, Werkzeugen und Geduld ausgerüstet, den Tag an der Sekundarschule Triengen verbringen. Sie leiten die Jugendlichen an, beraten und unterstützen sie bei der Reparatur von Gegenständen.

Sollten Fragen auftauchen, melden Sie sich bitte bei: Angela Arnold, 079 594 21 14  
angela.arnold@schuletriengen.ch

## Sekundarschule

# Neuer Znüni Märt

Es ist 9.40 Uhr – die Pausenglocken des Hofackerschulhauses I und II läuten. Einige Lernenden der ersten Sek stehen hinter der Bar bereit, um ihre leckeren Produkte den hungrigen Jugendlichen zu verkaufen. Bereits stürmen die ersten aus dem Schulhaus, um nicht allzu lange in der Schlange stehen zu müssen und um sicher zu gehen, dass sie sich etwas zum Znüni kaufen können.

Diese Szene kann man ein bis zweimal pro Woche beobachten und ist bereits eine langjährige Tradition an unserer Schule. Und dennoch hat sich die Szene in diesem Kalenderjahr etwas verändert.

Die Lernenden der Klasse 1AB c hat zusammen mit der Klassenlehrerin Aline Villiger und der WAH Lehrerin Silvia Emmenegger das Angebot den Vorgaben vom Znüni Märt angepasst und dementsprechend umgesetzt. So wurde, in Absprache mit der Schulleitung und der Lehrerschaft der Sekundarstufe, das Vorhaben bei der kantonalen Fachstelle für Gesundheitsförderung unter dem Projekt Znüni Märt angemeldet und läuft nun unter diesem neuen Namen. Diese bietet eine finanzielle Starthilfe von dreihundert Franken im ersten Jahr, unterstützt die Klasse für jedes Folgejahr mit hundert Franken und überreicht nach jedem erfolgreichen Jahr der Durchführung eine Auszeichnung.

Die Bedingungen für diese Unterstützung und Auszeichnung sind:

- Gute Projektorganisation und Einbettung in die Schule
- Die Znüni-Angebote sind ausgewogen, frisch, zahnschonend, vorwiegend regional und saisonal
- Ökologische Faktoren (Verpackungsmaterialien, Foodwaste) werden berücksichtigt
- Der Znüni Märt findet mindestens einmal wöchentlich und mindestens ein Jahr lang statt.

Einige der Bedingungen hat der Pausenkiosk schon erfüllt. Um Znüni Märt würdig zu sein, haben sich die Lernenden zusammen mit den

Lehrpersonen über ein verändertes Angebot Gedanken gemacht. Ein feines Znüni liefert dem Körper und dem Gehirn die nötige Energie, um wach und aufmerksam zu sein und fit zu bleiben. Da viele kein Frühstück essen, ist ein vollwertiges, ausgewogenes Znüni in der Schule wichtig.

Entstanden ist ein Wrap mit der bewährten und beliebten Pausenkiosksauce, mit geräffelten Rüeblen und Salat, sowie ein Pizzabrötli, das zwar keine Pizza ist aber schmeckt wie eine Pizza. Zuerst ist das neue Angebot auf etwas Skepsis auf dem Pausenplatz gestossen, hat nun aber mittlerweile Anklang gefunden.

So werden wöchentlich gegen hundert Wraps und aus vier Kilo Ruchmehl frische Brötli hergestellt. Mit zusätzlichem Einsatz in der Frühstunde und Bereitmachen vor der Pause, haben die Lernenden viel Freude und Einsatz für die praktische Arbeit gezeigt.

Vor den Osterferien hat Rebekka Müller als zuständige Person der Dienststelle Gesundheit und Sport die Klasse 1 AB c besucht und das Vorbereiten und Ausführen vom Znüni Märt miterlebt. Sie war erfreut zu sehen, wie selbständig und begeistert die Lernenden dabei sind! Alissa Kirchofer durfte als Klassenverantwortliche und stellvertretend für die erste Sekundarstufe die dreihundert Franken Startgeld entgegennehmen.

Wenn alles weiterhin so rund läuft, kann eine nächste Klasse der ersten Sekundarstufe in einem Jahr die Auszeichnung und die alljährliche Unterstützung von hundert Franken entgegennehmen. Dem sollte bei dieser hohen Motivation der Lernenden nichts mehr im Wege stehen, denn bereits nach den Ferien werden die Klassen 1C a und 1Cb den Znüni Märt weiterführen und zweimal wöchentlich durchführen. Da ist zu wünschen, dass die Schlange vor dem Verkaufsstand weiterhin gross ist und alle sich freuen, wenn die Pausenglocke läutet und es Znüni Märt Pause ist!





## Pastoralraum Surental

### Tag der offenen Türe

Während einer Bauzeit von rund acht Monaten wurde das Pfarreiheim energetisch saniert und renoviert. Daher bietet die Katholische Kirchgemeinde Triengen am Samstag, 3. Juni 2023, ab 10.00 bis 14.00 Uhr Gelegenheit, die renovierten und zum Teil neugestalteten Räumlichkeiten zu besichtigen. Sie sind herzlich eingeladen.

#### **Konzert Panflöte und Orgel Sonntag, 4. Juni 2023, 17.00 Uhr**

Pfarrkirche Triengen  
Eintritt frei, Türkollekte

Das Orgelforum Triengen freut sich die beiden Musiker, Philippe Emmanuel Haas mit der Panflöte & Alessandro Passuello an der Orgel, herzlich willkommen zu heissen. Wir laden Sie gerne zu diesem musikalischen Abend in der Pfarrkirche Triengen ein.

Nähere Angaben zum «Tag der offenen Tür» und zu dem Konzert finden Sie ab Mitte Mai wie gewohnt auf unserer Webseite: [www.pr-surental.ch](http://www.pr-surental.ch) oder im Pfarreiblatt vom Monat Juni.

#### **Kontakte | [www.pr-surental.ch](http://www.pr-surental.ch)**

##### **Seelsorge**

Roland Bucher-Mühlebach, Pastoralraumleiter  
041 929 69 34, [leitung@pr-surental.ch](mailto:leitung@pr-surental.ch)

Joseph Kalariparampil, Leitender Priester  
079 257 34 66, [priester@pr-surental.ch](mailto:priester@pr-surental.ch)

##### **Pfarramt Büron-Schlierbach**

Sonja Troxler-Ruckstuhl  
Yvonne Steiner-Häfliger  
Gallus-Steigerstrasse 17, 6233 Büron  
041 929 69 33,  
[pfarrei.bueron-schlierbach@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.bueron-schlierbach@pr-surental.ch)

##### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

##### **Pfarramt Triengen**

Jacqueline Troxler-Bäbi  
Yvonne Steiner-Häfliger  
Hubelstrasse 18, 6234 Triengen  
041 929 69 34, [pfarrei.triengen@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.triengen@pr-surental.ch)

##### Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag,  
08.30 bis 11.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch, 14.00 bis 16.30 Uhr

##### **Pfarramt Winikon-Reitnau**

Roswitha Müller  
Jacqueline Troxler-Bäbi,  
Schulhausstrasse 10, 6235 Winikon  
041 929 69 35, [pfarrei.winikon@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.winikon@pr-surental.ch)

##### Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 10.00 bis 11.30 Uhr



## SVP Triengen-Winikon

### Wahltag ist Zahltag

Am 2. April 2023 wählte das Luzerner Stimmvolk die Mitglieder des Kantons- und Regierungsrates. Die SVP Triengen-Winikon nominierte Isabelle Kunz-Schwegler. Der Wahlkreis Sursee gewann einen Sitz dazu und hat nun insgesamt fünf Sitze. Mit 5 549 Stimmen besetzt Isabelle Kunz-Schwegler den erfreulichen sechsten Platz.

Am Muttertag, 14. Mai 2023 findet der zweite Wahlgang für die zwei verbleibenden Regierungsratssitze statt. Armin Hartmann stellt sich erneut zur Verfügung. Ebenfalls entscheidet der zweite Wahlgang, ob mit dem fünften Sitz die Konkordanz hergestellt wird oder weiterhin eine bürgerliche Regierung bestehen bleibt. Wenn Armin Hartmann in den Regierungsrat gewählt wird, kommt es zu einem Sesslerücken und Isabelle Kunz-Schwegler rutscht in den Kantonsrat nach. Somit dürfte die SVP Triengen-Winikon, nach Alt-Grossrat Karl M. Ronner, zum zweiten Mal eine Person in den Kantonsrat stellen.

Am selben Abstimmungssonntag entscheiden die Bürgerinnen und Bürger über eine/n neue/n Gemeindepräsidenten/in. Da die SVP wählerstärkste Partei ist (33.9 Prozent) nimmt sie die Verantwortung gewissenhaft wahr und stellt Isabelle Kunz-Schwegler zur Wahl als Gemeindepräsidentin. Sie ist seit acht Jahren im Gemeinderat, Ressort Soziales und Freizeit und amtiert zurzeit als Vizepräsidentin.

Wir freuen uns, Isabelle Kunz-Schwegler als erfahrene Frau, der Bevölkerung zur Wahl zu stellen. Damit haben die Trienger Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit zu entscheiden, wer zukünftig unserer Gemeinde vorsteht.

Wir hoffen auf grosse Unterstützung der Wählerinnen und Wähler und bedanken uns bei Isabelle Kunz-Schwegler für ihre Kandidatur und wünschen ihr einen erfolgreichen Wahlsonntag.

Der Vorstand der SVP Triengen-Winikon



## Die Mitte Triengen

### Herzlichen Dank!

#### Rückblick auf die Parteiversammlung und die Kantonsratswahlen

Am 24. März 2023 wurde durch die Mitte Triengen im Zunfthaus die alljährliche Parteiversammlung durchgeführt. Präsident Christoph Fischer durfte Nationalrat Leo Müller als Gastreferent zu den Abstimmungsvorlagen «Klimaschutzgesetz» sowie «die besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen» vom 18. Juni begrüssen. Die beiden Gemeinderäte Carmen Kaufmann und Daniel Schmid informierten über Neuigkeiten aus der Gemeinde. Carmen Kaufmann gewährte den Anwesenden einen Einblick in ihre Aktivitäten im Rahmen der Kantonsratswahlen. Luca Boog berichtete von Neuigkeiten aus der Kantonalpartei.

Christoph Fischer dankte Carmen Kaufmann für den Einsatz und eröffnete danach den gemütlichen Teil des Abends mit einem, von Carmen Kaufmann offerierten, Apéro.

Die Mitte Triengen bedankt sich bei allen Wählerinnen und Wählern für die Unterstützung im Rahmen der Kantons- und Regierungsratswahlen.



Carmen Kaufmann (li) und  
Leo Müller (re)

FDP.Die Liberalen

## Zusammen statt alleine

### Liebe Triengerinnen und Trienger

Am 14. Mai 2023 trete ich zur Wahl als Gemeindepräsident von Triengen an. «Zusammen statt alleine» möchte ich in dieser Funktion mit dem Gemeinderat als Gremium für Triengen viel bewegen.

Folgendes ist mir wichtig und steht in meiner Agenda:

1. Sozialer Zusammenhalt ist für mich Basis guter Nachbarschaft. Generationenübergreifend schaffen und fördern gerade die Vereine unseres Ortes den Zusammenhalt. Junge Menschen lernen hier, Verantwortung zu übernehmen. Die Vereinsförderung liegt mir daher am Herzen.
2. Kinderbetreuung, Einkäufe, Haushaltsführung und besonders die Pflege Angehöriger sind Alltags-Herausforderungen. Ich setze mich ein für die praktische Hilfe vor Ort: Einkaufsmöglichkeiten, qualifizierte Betreuung und eine hochwertige Pflege für Kranke und Betagte. Genügend altersgerechter Wohnraum, welcher von privater Seite aus zur Verfügung gestellt wird und die medizinische Grundversorgung sind zentrale Themen.
3. Auf Basis der Gesamtschau der Gesundheitsversorgung in Triengen wird der Gemeinderat mutige Entscheidungen zur Massnahmen-Priorisierung treffen. Die Ansprüche aller Beteiligten sind sorgfältig abzuwägen, damit das, was Gemeinschaft und Gemeinde am meisten dient, im Fokus bleibt.
4. Gut ein Viertel der Bevölkerung Triengens hat keinen Schweizer Pass. Integration und Chancengleichheit sind mir daher wichtig. Gegenseitige Rücksichtnahme, Respekt und Offenheit zu fördern, ist mein Haupt-Anliegen. In den Vereinen gelingt diese Integration erfolgreich. Zentral ist auch die Rolle der Schule: Frühzeitige Vermittlung von Deutschkenntnissen wirkt der Ausgrenzung entgegen.
5. Bildung ist wichtig – und kostet auch etwas. Daher ist es entscheidend, das Geld für die Bildung zum Wohle aller einzusetzen – mit gleichen Chancen und Fördermöglichkeiten. Wir müssen die Schülerinnen und Schüler auf das Berufsleben vorbereiten, denn wir brauchen gute Berufsleute und Studierende.
6. Als mit Triengen langjährig verbundener Geschäftsmann, möchte ich ein nachhaltiges und verantwortungsvolles Wachstum zum Wohle aller. Dazu gehört die Neuansiedlungen von Unternehmen mit positiven Wirkungen auf das ökologische und soziale Umfeld – ohne bestehende Unternehmen zu verdrängen.
7. Triengen kann nur nachhaltig wachsen, wenn wir gemeinsam Sorge für Klima und Biodiversität tragen. Mein Ziel ist es, die Bedürfnisse von Menschen, Umwelt und Wirtschaft in Einklang zu bringen.

Liebe Triengerinnen und Trienger, ich bitte Sie am 14. Mai 2023 bei der Gemeinderatswahl herzlich um Ihre Stimme. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie wählen!

Peter Häfeli



FOV Sursee

## Wir haben Grosses vor

### Feuerwehr Oldtimertreffen vom 13. Mai 2023

Einsatzmaterial von «gestern» kommt «heute» zu Ihnen auf Besuch.

Der Feuerwehr-Oldtimerverein-Sursee, der Rosi-Club Triengen und die Feuerwehr oberer Sempachersee (FWOS) organisieren ein Oldtimertreffen mit Rundfahrt.

Rund 25 teilnehmende Oldtimer-Feuerwehrfahrzeugbesitzer werden ihre schönen Preziosen, aber auch Neues, Interessierten zeigen.

Die ersten der erwartenden bis zu 25 FW-Oldtimerfahrzeuge werden am Samstag, 13. Mai 2023 morgens ab 8.30 Uhr auf dem Martignyplatz in Sursee vorfahren, danach auf zwei Rundfahrten geschickt. Sie fahren die Festplätze in Sempach und in Triengen an und zeigen auch dort mit Stolz ihre Rarität.

Besuchen Sie uns - Danke.

### Feuerwehr Oldtimertreffen

#### Samstag, 13. Mai 2023

Dorfschulhausplatz, Triengen  
09.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Sempach, Weihermatte 1  
09.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Sursee, Martigny-Platz  
08.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Festwirtschaft vor Ort!



Packard Sedan 504,  
Modelljahr 1932  
Beim Dorfschulhausplatz,  
Oberdorf, Triengen



Mowag, Modelljahr 1963  
Beim Martignyplatz,  
Sursee



Mercedes Benz,  
ATEGO 1227 AF, 4x4,  
12,4t Gesamtgewicht  
Beim Feuerwehrlokal,  
Weihermatte 1, Sempach

## Treff junger Eltern

## Frühling bringt Osterzeit

**Blick zurück**

Der Frühling liegt in der Luft. Die Osterglocken spriessen und somit ist es Zeit für den alljährlichen Osteranlass des Treffs junger Eltern. Nachdem das Osternestsuchen die letzten Jahre coronabedingt nicht stattfinden konnte, war die Freude umso grösser, diesen Anlass im gewohnten Rahmen durchführen zu können. Dementsprechend war die Resonanz bei den Familien aus Triengen und Agglomeration gross und es musste bei neunzig eingegangenen Anmeldungen einen Anmeldestopp beschlossen werden.

Bei wunderbarem Wetter durfte der Treff junger Eltern am Mittwoch, 5. April 2023 rund um das Flugplatzrestaurant den Osterhasen wirken lassen.

Die vielen Kinder hinterliessen ihre künstlerischen Spuren und malten auf den grossen grauen Teerplatz mit diversen Kreideeiern, Osterhasen und Blumen, wonach sie beim Folgeposten eine Ostergeschichte erwartete. Hase Lampiohr war es, der jedem Kind ein Osternest rund um das Flugplatzareal versteckt hat. Nachdem alle fündig geworden waren, durften die Kinder mit ihren Eltern mit dem Fallschirmtuch aktiv werden. Es wurden die Eier zum Tanzen gebracht und den Hasenbau unsicher gemacht.

Wie Hase Lampiohr aus der Geschichte, durfte jedes Kind im Flugplatzrestaurant ein Osterguezli mit Zuckerguss und Süssperlen verzieren.

Um dann alle Leckereien heil nach Hause zu bringen, durfte zu guter Letzt ein Osterhuhnsäckli kreierte werden. Der Frühling ist nun definitiv eingeläutet worden.

**Blick voraus**

Am Feuerwehr Oldtimertreffen vom 13. Mai 2023, welches vom Rosiclub organisiert wird, wird nebst der Feuerwehr auch der Treff junger Eltern mitwirken und mit einem Posten für die Kinder vertreten sein. Es warten viele tolle Überraschungen wie Hüpfburg, Geschichten, und vieles mehr auf die kleinen Gäste.

Natürlich finden weiterhin die Kinderbibliothek, das Honigtopf- und Neugeborenentreffen nach Jahresplan statt, welcher auf Social Media aufgeschaltet ist.



## STV Winikon

### Winikon auf Rang 3

#### Sportpreisverleihung Kanton Luzern 2022: 3. Rang in der Kategorie «Prävention» für den STV Winikon

Der Kanton Luzern feierte am 2. März die erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler und Engagierten des Jahres 2022 im Auditorium des KKL. Über hundert Besucherinnen und Besucher fanden sich auf Einladung des Kantons Luzern ein, um die herausragenden Leistungen im und für den Luzerner Sport zu würdigen. Neben Ehrungen für Sportlerinnen und Sportler des Jahres und Nachwuchssportler des Jahres, wurden auch der Anerkennungspreis, die Ehrung für Ehrenamtlichkeit sowie der Präventionspreis vergeben. Letzterer gilt als eine Auszeichnung für die Qualität von Vereinen und wird von der Suva unterstützt. Errechnet wird die Nominierung der Vereine anhand der Resultate im Rahmen der Qualitätssicherung im Luzerner Vereinssport.

Den Award für Platz 1 in der Kategorie Prävention wurde dem EHC Sursee verliehen. Hinter dem See-Club Luzern (2.) durfte der STV Winikon, vertreten durch Flavia Weber (Präsidentin) und Oliver Rölli (Verantwortlicher Prävention), einen Preis für den 3. Rang entgegennehmen. Der STV Winikon wurde damit für sein grosses Engagement in den Bereichen Prävention, Organisation, Integration und Vereinsleben geehrt.

Mit dieser Auszeichnung ist der STV Winikon der einzige Turnverein des Kantons Luzern, der für sein Schaffen im Bereich der Qualitätssicherung im 2022 geehrt wurde. Zusätzlich zur Ehrung erfüllt auch diese Tatsache den STV Winikon mit besonderem Stolz! Die Verantwortlichen des STV Winikon freuen sich sehr über die Wertschätzung, die ihnen für ihre Arbeit entgegengebracht wird und gratulieren allen Geehrten ganz herzlich.



#### Die Geehrten des Luzerner Sportpreises 2022 Sportlerin und Sportler des Jahres

1. Rang: Joel Wicki, Entlebucher Schwingerverband
2. Rang: Nadine Fähndrich, Skiclub Horw
3. Rang: Ramona Bachmann, Paris St. Germain und Luana Bühler, TSG 1899 Hoffenheim

#### Nachwuchssportlerinnen und -sportler des Jahres

1. Rang: Cyril Fähndrich, Skiclub Horw
2. Rang: Tobias Portmann, Ringerclub Willisau Lions
3. Rang: Nora Gmür, Triathlonclub Zofingen

#### Ehrenamtliche und Ehrenamtlicher des Jahres

1. Rang: Bruno Odermatt, SK Rothenburg und Umgebung
2. Rang: Thérèse Spöring-Aebi, Skiclub Horw
3. Rang: Cornelia Suter Berset, Seeclub Sursee

#### Anerkennungspreis

1. Rang: Urs Grüter, Luzerner Stadtlauf/SwissCityMarathon
2. Rang: Franz von Arx, Leichtathletikclub Luzern
3. Rang: Hans Künzler, Vereinigung Krienser Sportorganisationen

#### Präventionspreis

1. Rang: EHC Sursee
2. Rang: See-Club Luzern
3. Rang: STV Winikon

Flavia Weber und  
Oliver Rölli an der  
Sportpreisverleihung





## Theatergesellschaft

### Freude herrscht!

#### **Theatergesellschaft Triengen gewinnt den Triengen Award der FDP. Liberalen Triengen**

Mit viel Freude durfte die Theatergesellschaft Triengen Mitte März, den mit 500 Franken dotierten Triengen Award der FDP.Liberalen Ortspartei Triengen entgegennehmen. Dieser Award wird jährlich von der Ortspartei Triengen ausgegeben. Preisträger sind Vereine oder Personen, welche sich in Triengen engagieren.

Die warme Sonne schien an diesem Samstagmorgen strahlend und der Frühling war im Pärkli vom Gemeindehaus Triengen deutlich zu spüren. Peter Häfeli, Parteipräsident, begrüßte die Delegation der Theatergesellschaft Triengen und die anwesenden Vorstandsmitglieder der FDP. Mit humorvollen Worten würdigte er die

Vereinsarbeit und fokussierte die Grossprojekte der Trienger Theaterleute mit viel Anerkennung und Lob. Mit einem Glas Wein wurde im Anschluss auf den Triengen Award angestossen und es wurde munter diskutiert.

Der Verein freut sich sehr über die Anerkennung und bedankt sich herzlich beim Parteivorstand. Das im Wissen und mit der Überzeugung, dass Kultur – egal welcher Art – für eine Dorfgemeinschaft das Salz in der Suppe ist.

**Theatergesellschaft**  
**Triengen**



## Sursee-Triengen-Bahn AG

### Start der Dampfsaison 2023

Am Sonntag, 28. Mai 2023 ist es wieder so weit. Die Dampfzug-Saison 2023 startet und von Mai bis Oktober, immer am letzten Sonntag im Monat, dampft der Nostalgiezug der Sursee-Triengen-Bahn durch's Surental.

Ganz nach dem Motto «Einsteigen und genießen» können Sie an allen Bahnhöfen zwischen Triengen und Sursee in den Dampfzug einsteigen und das nostalgischen Bahnerlebnis starten lassen.

Mit einem Retourbillett, einer Tageskarte oder dem Saisonbillett können Sie die Fahrt jederzeit unterbrechen und zum Beispiel mit einem Spaziergang kombinieren. Eine mögliche Tour, entlang der Sure, könnte dann so aussehen: Dampfzug ab in Triengen um 10.30 Uhr und Ankunft in Sursee um 10.55 Uhr. Von dort geht's gemütlich zu Fuss in Richtung Geuensee oder Büron. Unterwegs gibt es viele lauschige Plätze für ein Picknick. In Geuensee können Sie um 14.29 Uhr und in Büron um 14.37 Uhr wieder in den Dampfzug einsteigen. Wer sportlich unterwegs ist, kauft ein Billett für die halbe Strecke und läuft von Sursee nach Triengen zurück.

An den öffentlichen Fahrsonntagen findet jeweils um 14.45 Uhr und um 16.45 Uhr eine Depotführung statt. An dieser Führung gibt es einen Einblick in die Geschichte der Fahrzeuge der Sursee-Triengen-Bahn. Eine Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht nötig.

#### Fahrdaten

Sonntag, 28. Mai 2023  
 Sonntag, 25. Juni 2023  
 Sonntag, 30. Juli 2023  
 Sonntag, 27. August 2023  
 Sonntag, 24. September 2023  
 Sonntag, 29. Oktober 2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## FAHRPLAN

Triengen ab:	10.30	13.30	15.30
Büron-Bad Knutwil	10.38	13.38	15.38
Geuensee	10.46	13.46	15.46
Sursee an:	10.55	13.55	15.55

Sursee ab:	11.20	14.20	16.20
Geuensee	11.29	14.29	16.29
Büron-Bad Knutwil	11.37	14.37	16.37
Triengen an:	11.45	14.45	16.45

## Feldmusik Triengen

## Konzerte und Festival

### Jetzt Tickets sichern für die Jubiläumskonzerte mit der Theatergesellschaft!

Die Feldmusik Triengen widmet ihre Jubiläumskonzerte vom 6., 12. und 13. Mai 2023 ihrer Vereinsgeschichte. Die Theatergesellschaft Triengen erzählt dabei, mit einem eigens für das Jubiläum gemeinsam erarbeiteten Sketch, die 175-jährige Vereinsgeschichte aus der Sicht des ältesten Mitglieds: dem «Schällibaum». Die wegen ihres Halbmondes und Sternes vom Volksmund auch als «Türkenhut» bezeichnete Standarte soll 1842 von einem Surentaler angefertigt worden sein. Seit der Vereinsgründung begleitet der Schellenbaum die Feldmusik, wo immer sie aufmarschiert – auch heute noch. Somit darf sich das Publikum auf viele vergessene Momente und Anekdoten aus der Geschichte der Feldmusik freuen.

Auch musikalisch geht es auf eine Zeitreise. Gespielt werden in chronologischer Reihenfolge einige Stücke aus der Vergangenheit der Feldmusik unter der Leitung von Karin Wäfler. Lassen Sie sich von den wunderbaren Klängen und den schnellen Rhythmen in den drei Sätzen von «Cats Tales» von Peter Graham mitreisen. In «The Magic of Music» von Gilbert Tinner können, nach der Pause, viele verschiedene Register ihr Können unter Beweis stellen. Gleich im Anschluss wird sie das Saxophonregister mit bekannten Melodien im «Glenn Miller Medley» arrangiert von Naohiro Iwai begeistern.

Lassen Sie sich verzaubern von den musikalischen und schauspielerischen Highlights und reservieren Sie Ihre Plätze im Vorverkauf auf der Webseite der Feldmusik Triengen. Konzertbeginn ist jeweils um 20.00 Uhr und der Eintritt kostet zwanzig Franken. Ein gutes Essen ist der Höhepunkt eines gelungenen Festes. Aus diesem Grund gibt es in diesem Jahr, jeweils am Samstagabend vor dem Konzert, ein dreigängiges Bankettessen, um auf die 175 Jahre der Feldmusik anzustossen. Anmeldungen können online zusammen mit der Ticketreservation getätigt werden. Die Festwirtschaft wird auch im Konzertsaal im gewohnten Rahmen mit Speis

und Trank betrieben. Für einen Schlummertrunk vor dem Heimweg besuchen Sie am besten noch die Bar. Der Verein freut sich, drei Konzertabende vor grossem Publikum zu spielen und mit Ihnen das grosse Jubiläum zu feiern!

### Grosses Festival am 24. Juni 2023

Zur Feier unseres 175-jährigen Jubiläums veranstaltet die Feldmusik Triengen am 24. Juni 2023 ein Festival auf dem Dorfschulhausareal in Triengen. Das abwechslungsreiche und unterhaltsame Programm startet um 14.00 Uhr und lädt dabei die ganze Bevölkerung zum Feiern ein. Freuen Sie sich auf musikalische Leckerbissen am Nachmittag von verschiedenen lokalen Formationen und befreundeten Vereinen. Am Abend bilden die beiden Bands «Alpenblech» und «Hot Dixie Roots» die Höhepunkte des Festivals. Zudem freuen wir uns über den Zauberkünstler Martin Soom, welcher am Nachmittag Kinder und Erwachsene auf dem Festgelände unterhält. Neben guter Stimmung ist auch für kulinarische Leckerbissen gesorgt. Feiern Sie mit uns am Festival! Die Feldmusikantinnen und Feldmusikanten freuen sich jetzt schon auf viele Besucherinnen und Besucher.



# Das Festival



**24. Juni 2023**  
 ab 14:00 Uhr  
 Türöffnung 13:30 Uhr

**Dorfschulhaus  
 Triengen**

mit Alpenblech, Hot Dixie Roots,  
 Schimbrig Power, Mer esch gliich  
 und lokalen Vereinen  
 Zauberkünstler Martin Soom (Nachmittag)

**Trisa**  
 OF SWITZERLAND

**valiant**

**die Mobiliar**  
 Generalagentur Sursee

**WEY**  
 WEY PARTNER AG

**SWISS  
 INFOSEC**

**rickenbacher**  
 DORF-WIRTSCHAFT



## Bergmusik Kulmerau

### Einzigartige Klänge

Das «Muttertags-Konzert» der Bergmusik Kulmerau findet dieses Jahr am Tag vor Muttertag, also am **Samstag, 13. Mai 2023** im Betagtenzentrum Lindenrain in Triengen statt.

Bei trockener Witterung spielen wir um 14.30 Uhr vor dem Zentrum im Freien!

Die Bergmusik musiziert seit März unter der neuen Leitung von Moritz Erni aus Eich.

Wir hoffen, ein schönes Konzert für Sie vorbereitet zu haben und freuen uns auf grosse Zuhörerschaft. Es sind alle herzlich dazu eingeladen.

Wer am Mittwoch, 28. Juni 2023 im Wald ein Konzert mit der Bergmusik Kulmerau hören möchte, ist herzlich eingeladen zur Sommer-Serenade in Zetzwil, bei der Wuhrhütte. Bereits zum dritten Mal ist die Bergmusik an diesem

Anlass dabei. Vom 26. Juni bis 7. Juli 2023 an sechs Abenden gibt es jeweils eine andere musikalische Darbietung zu geniessen.

Die Waldbühne ist ein einzigartiges Erlebnis, die Musik zu erleben.

#### **Euphonist/in gesucht.**

Zur Verstärkung suchen wir eine Euphonistin oder einen Euphonisten. Unsere Aktivzeit ist ab März bis September.

Probetag: Mittwoch in Kulmerau/Triengen. Wir spielen vor allem böhmische und Unterhaltungsmusik.

Über dein Interesse würden wir uns sehr freuen.

Unser Präsident Hans Albisser gibt Ihnen gerne Auskunft: [hansalbisser@bluewin.ch](mailto:hansalbisser@bluewin.ch)





Selina Rudig (li) und  
Lin Arnold (re)

## Netzwerk Frauen

### Wandergruppen

Wir wandern einmal im Monat. Die Gruppe Gross ca. acht bis zehn Kilometer, etwa zwei Stunden, die Gruppe Klein ca. fünf Kilometer, etwa eine Stunde. Start ist immer beim Parkplatz Kirchgasse in Triengen.

Wir würden uns freuen, wenn auch neue Wanderinnen und Wanderer mitkommen. Es bestehen keine Verpflichtungen.

#### Auskunft erteilt:

Wandergruppe Gross, Willy Heller, 079 267 02 25

Wandergruppe Klein, Joe Gasser, 079 723 10 50

#### Nächste Termine:

Wandergruppe Klein, Mittwoch, 17. Mai 2023, 13.30 Uhr

Wandergruppe Gross, Mittwoch, 7. Juni 2023, 13.30 Uhr

Wandergruppe Klein, Mittwoch, 21. Juni 2023, 13.30 Uhr

Wandergruppe Gross und Klein, Mittwoch, 5. Juli 2023, 10.00 Uhr

#### Bräteln beide Gruppen:

Bitte euer Essen und Geschirr selbst mitbringen, Getränke und Grill stehen bereit. Bei Regen bitte Wanderleiter anfragen.

Wandergruppe Gross, Mittwoch, 2. August 2023, 13.30 Uhr

Wandergruppe Klein, Mittwoch, 16. August 2023, 13.30 Uhr

## Save The Date!

### Freiwillige gesucht!

#### Sport- und Freizeittage Triengen

##### Save The Date!

Wir sind Lin Arnold (Triengen) und Selina Rudig (Wikon) und studieren im vierten Semester Soziale Arbeit an der Hochschule Luzern. Während unseres Studiums dürfen wir ein Projekt planen, durchführen und evaluieren. Im Rahmen dieses Projektes haben wir die Sport- und Freizeittage Triengen ins Leben gerufen.

Vom Mittwoch, 16. August bis Freitag, 18. August 2023 finden erstmals die Sport- und Freizeittage Triengen statt. Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler die im Schuljahr 2022/23 die erste bis fünfte Klasse besuchen. Die Sport- und Freizeittage bieten den Kindern drei erlebnisreiche und spannende Tage und werden von Trienger Vereinen mitgestaltet.

Die Kinder werden ganztags von 08.45 Uhr bis 16.00 Uhr betreut. Informationen zur Anmeldung folgen im Mai 2023 über die Schule. Wir freuen uns bereits jetzt über zahlreiche Anmeldungen.

Damit wir die Sport- und Freizeittage wie geplant durchführen können, sind wir auf freiwillige Helferinnen und Helfer angewiesen. Falls du dir vorstellen kannst, uns an einem oder mehreren Tagen zu unterstützen, darfst du dich gerne melden:

linarnold01@gmail.com oder 076 596 78 97

Bereits jetzt ein grosses DANKESCHÖN!



## Trachtengruppe Triengen

### Nemm der chli Zit

«Nemm der chli Zit» so lautet dieses Jahr das Motto der Trachtengruppe Triengen. Hektik und Stress begleiten bei den meisten Mitmenschen den Alltag. «Mach mal Pause, nemm der chli Zit» für eine kleine Verschnaufpause, einen Spaziergang an der frischen Luft, ein Buch lesen, einen Schwatz mit einer lieben Nachbarin, einem lieben Nachbarn oder ein Treffen mit guten Freunden bei Kaffee und Kuchen. All das und vieles mehr sollte in unserer hektischen Zeit wieder vermehrt Platz haben.

Mit rassigen, beschwingten Tänzen und Liedern bereiten sich die Kindertanzgruppe, die Tanzgruppe, begleitet von der Trachtenmusik und auch der Trachtenchor intensiv auf den Konzertabend vor. Aber auch das Gemütliche und Besinnliche soll eine gewisse Abwechslung ins Programm bringen. Wie jedes Jahr werden die Alphornbläser und die Fahnschwinger Wilihof das Konzert mit ihren Darbietungen bereichern.

Darum reservieren sie doch eines der beiden Daten in Ihrer Agenda. Vor den Abendvorstellungen können sie sich bereits ab 19.00 Uhr mit etwas Feinem von unserem Küchenteam verwöhnen lassen. Nach dem Konzert ist jeweils Unterhaltung und Tanz angesagt und auch in der Bar kann man sich einen coolen Drink von zwei charmanten Bardamen servieren lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Konzertdaten

Donnerstag, 18. Mai 2023,  
13.30 Uhr und 20.00 Uhr  
Samstag, 20. Mai 2023, 20.00 Uhr

Weitere Infos [www.trachtengruppetriengen.ch](http://www.trachtengruppetriengen.ch)



## Hoftheater Triengen

### Die 39 Stufen

«Die 39 Stufen» ist ein turbulentes Theatervergnügen, spannend und komisch zugleich. Vier SchauspielerInnen in zahlreichen Rollen nehmen das Publikum mit auf die abenteuerliche und halsbrecherische Reise. Von der Polizei als Mörder gesucht, von dem Spionagering «39 Stufen» gejagt, flüchtet Hannay durch das ganze Land, läuft über fahrende Züge, duckt sich unter angreifenden Doppeldeckern weg, rettet sich durch Wälder und Moore bis es schliesslich zum grossen Showdown kommt.

Das hof-theater.ch organisiert sich als Verein und ist alljährlich von Frühling bis Herbst auf Bauernhöfen unterwegs. Die Philosophie: Das hof-theater.ch schafft und fördert mit seiner Kulturarbeit einen Ort der Begegnung zwischen Menschen aus ländlichen und städtischen Gebieten. Hier trifft sich Stadt und Land zum Gedankenaustausch und zum gemeinsamen Kulturerlebnis.

Der Bäuerinnen- und Bauernverein Surental tritt am **Samstag, 26. August 2023** als Gastgeber in Triengen auf. Vor dem Theater ist für das leibliche Wohl der Gäste mit Speis und Trank gesorgt.

Ticketreservierung ab sofort  
[www.hof-theater.ch/spielpan](http://www.hof-theater.ch/spielpan)



Das Leiterteam ist noch in den Vorbereitungen und freut sich schon auf viele Teilnehmer.

## Jubla Triengen

### Wohe gods ächt?

Vom **9. Juli 2023 bis 22. Juli 2023** findet das Sommerlager der Jungwacht und Blauring Triengen statt. Die Leiterschar organisiert für die jüngeren Kinder, ab der zweiten Klasse, ein Hauslager. Die jugendlichen Teilnehmer dürfen sich auf das Zeltlager freuen. Zwei Wochen Abenteuer, Spiel und Spass warten in beiden Lagern auf dich!

Alle wichtigen Informationen bekommt ihr am **Samstag, 6. Mai 2023**, um 19.30 Uhr bei der Sommerlagervorschau im Pfarreiheim in Triengen.

Die Leiterschar der Jubla Triengen begrüsst gerne alle Kinder mit ihren Eltern, welche kaum noch auf die zwei Wochen warten können. Herzlich willkommen sind aber auch jene, welche gerne einmal schauen kommen möchten, ob das Sommerlager der Jubla Triengen auch etwas für sie wäre.



## Schützenverein

### Start in die neue Saison

Die Schiesssaison 2023 auf dem Stand Winikon ist bereits eröffnet und das erste obligatorische Schiessen ist bereits Geschichte. Ja beim «Obligatorischen» handelt es sich so oder so um einen geschichtsträchtigen Anlass, wird dieser doch seit vielen Jahrzehnten auf Schweizer Schiessständen durchgeführt. Genauso wie das Feldschiessen, welches bereits auf eine über hundertjährige Tradition zurückblicken kann. Nun das Wort Obligatorisch suggeriert nun mal zuerst bei den meisten Personen, dass es sich dabei nur um eine Pflicht handelt.

Dabei sind nicht nur die Pflichtschützen herzlich willkommen ihr Können unter Beweis zu stellen. Immer wieder mal kommen mit den Pflichtschützen auch Kollegen oder vielfach ihre Partnerinnen mit auf den Schiessstand. Kurzerhand zur Teilnahme überredet, ist es aus Erfahrung nicht mal selten, dass die Partnerinnen dann sogar mit ein, zwei Punkten mehr im Resultat nach Hause gehen, als der eigentliche Pflichtschütze.

Oder wie es eine junge Frau nach Absolvieren des Programms treffend festgestellt hat: «Das hat durchaus Spass gemacht, also eine lästige Pflicht sieht anders aus.»

Das «Obligatorische» gilt als erfüllt, wenn die Minimalpunktzahl von 42 Punkten geschossen wurde und nicht mehr als drei mit «Null» bewertete Schüsse im Programm sind.

Weitere Möglichkeiten, auf dem Stand Winikon das Obligatorische zu absolvieren, bietet sich am:

**Dienstag, 23. Mai 2023, 18.30 bis 19.30 Uhr**

**Samstag, 26. August 2023, von 13.00 bis 15.00 Uhr**



**Schützenverein Winikon - Triengen**



Flying Ranch Triengen

## Tag der Aerophilatelie 2023

### Was haben Philatelisten und Kunstflugpiloten gemeinsam?

Üblicherweise sind die Vereinigung der Mengen (lineare Algebra) nicht allzu gross, doch am **Samstag, 13. Mai 2023**, sind sie, ganz ohne lineare Algebra, recht gross! Der Schweizerische Aerophilatelisten-Verein SAV hält den jährlichen Tag der AEROPHILATELIE dieses Jahr in Triengen auf der Flying Ranch ab.

Zum Tag der AEROPHILATELIE gestaltet der SAV Sondercouverts mit speziellen Stempeln. Diese Belege werden an eine oder mehrere Destinationen per Post befördert. In diesem Jahr am 57. Tag der Aerophilatelie werden die Briefe erstmal in einem Wettbewerbskunstflugzeug, pilotiert von Bruno Müller, dem Chef der Flying Ranch Triengen, mitfliegen. Bruno Müller ist sechsfacher Schweizermeister im Kunstflug in der Klasse Unlimited. Er fliegt eine Sukhoi 26M2, ein Flugzeug mit Sternmotor. Dieser emittiert mit seinen 400 PS einen tollen Sound.

Bruno Müller zeigt den anwesenden Aerophilatelisten und den vielen Besuchern der Flying Ranch ein Kunstflugprogramm mit den Sonderbriefen an Bord. Die Sondercouverts erfahren bei diesem Kunstflug wie natürlich auch der Pilot Bruno Müller und das Flugzeug hohe positive und negative Beschleunigungskräfte, bis zu plus oder minus 10 g. Für den Piloten bedeutet dies, dass er bei gewissen Figuren mit dem zehnfachen Körpergewicht in den Sitz gedrückt oder in die Anschnallgurten gerissen wird. Hoffentlich ist die Klebehaftung der Briefmarken der Schweizer Post auf den Sondercouverts ausreichend!

Das Sondercouverts zeigt in diesem Jahr ein Bild des Kunstflugzeuges Sukhoi 26M2 von vorn, ein Portrait des Piloten Bruno Müller und als Hintergrund ein Kunstflugprogramm in Symbolsprache, wie es der Pilot und der Kunstflug Judge beim Kunstflugwettbewerb vor sich hat. Die erwähnte Symbolsprache, das aerokryptografische System nach José Luis Aresti, ein spanischer Graf und Flieger, ermöglicht es ab 1960, Flugfiguren und Figurensequenzen eindeutig zu beschreiben und zu vergleichen. Damit macht dieses System den Kunstflug messbar und seriöser bewertbar. Der

Sonderstempel zeigt das Logo der Flying Ranch so gestaltet und verändert, dass es den Richtlinien der Post für Stempelgestaltung entspricht. Kunstflugfiguren bestehen aus Linien in Winkeln von  $0^\circ$ ,  $45^\circ$  und  $90^\circ$ , Kreise, Renversement, Retournement, Männchen, Looping, Humpty Bump, Vrillen, Rollen und Kombinationen der erwähnten Elemente. All diese Manöver sind im Arestikatalog in neun Figurenfamilien aufgeteilt. Jede dieser Figuren hat einen K-Faktor, der in Funktion zu deren Schwierigkeitsgrad steht. So ergeben sich aus den Grundfiguren Linie, Winkel, Looping und Kurve zusammen mit den Rotationsbewegungen Manöver, welche aneinandergereiht zu einem Kunstflugprogramm führen.

Letztes Jahr fanden die Tage der Aerophilatelie in Payerne statt. Die Belege mit Sonderstempel wurden mit einer FA-18 der Schweizer Luftwaffe befördert. Nostalgischer gingen die Belege am Tag der Aerophilatelie im Jahre 2020 in Langenthal in die Luft. Sie wurden mit der legendären De Havilland DH 60 Gipsy Moth (HB-AFO) mit Jahrgang 1931 geflogen.

Die geflogenen Belege können vor Ort erworben werden.

Die Aerophilatelie wie der Kunstfliegerei sind anspruchsvolle Hobbys, die begeistern. Sie erfordern Können, Wissen und Ausdauer und für die Piloten zusätzlich Mut und gute körperliche Verfassung. Am 13. Mai 2023 in Triengen sind alle Leidenschaften vereint!





### Fahnenschwinger

## Herzliche Einladung

Wir Fahnenschwinger Wilihof laden Sie recht herzlich zu unserem Fährndlerabend ein.

**Freitag, 30. Juni 2023, ab 18.00 Uhr**

Geniessen Sie die urchige Unterhaltung im Festzelt mit dem Echo vom Stöcklichrüz.

Auf dem Sportplatz vom Schulhaus Wilihof verbringen wir einen gemütlichen Abend. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Gegen den Hunger haben wir ein feines Guggali oder eine währschafte Bratwurst vom Grill. Unsere Getränkekarte bietet für jeden etwas, sei es ein Gläschen Wein oder ein feines Kafi. Wir freuen uns auf Sie.

### Feldmusik Winikon

## Sommerkonzertli im Dorf

### Die Feldmusik Winikon spielt im Dorf

Nach unserem erfolgreichen Konzert sind wir sportlich-gemeinschaftlich in die neue Probensaison gestartet. Wir sind in die umliegenden Gemeinden gelaufen, um dort miteinander anzustossen.

Dann, an einem Donnerstag anfangs März, durften wir unsere erste Probe mit dem neuen Dirigenten Jürg Willi durchführen. Nun sind wir fleissig unsere Ständliliteratur am Üben und natürlich fehlen im Repertoire auch neue Stücke nicht.

Gerne präsentieren wir unser Repertoire und begrüßen Sie mit einem Apéro zu unseren Sommerkonzertli an verschiedenen Standorten in Winikon.

**Donnerstag, 22. Juni 2023, um 19.30 Uhr**

Pfistergasse 29 (bei Urs und Karin)  
Mit Apéro und nur bei schönem Wetter

**Donnerstag, 29. Juni 2023, um 19.30 Uhr**

Garage Frei AG  
Mit Apéro und bei jeder Witterung

Wir freuen uns auf alle!



Brass Band  
Feldmusik  
Winikon

## Volleyballclub Triengen

### Spannend und erfolgreich

#### Damen 1, 4. Liga

##### Alles gegeben – Aufstieg nur knapp verpasst

Das Damen 1 Team der vierten Liga aus Triengen blickt auf eine spannende und erfolgreiche Saison zurück.

Mit gleich drei neuen Spielerinnen im Team (Livia Häfliger, Rahel Stofer und Sarina Illi) sowie neuem Trainer (Samuel Kost) durfte das Damenteam am 22. Oktober 2022 die Saison mit viel Elan und Freude am Sport einläuten. Schon sehr früh zeigte sich, dass das Team um die vorderen Ränge mitspielen kann. In der Vorrunde mussten sich die Triengerinnen nur im Spiel gegen das Aufsteigerteam Hochdorf mit einer 2:3-Niederlage geschlagen geben.

Nach der Fasnachtspause hiess es für das Damen 1 Team, nochmals alles zu geben, um den Gruppensieg zu erreichen. Obwohl die Spielerinnen in der Rückrunde den Match gegen Hochdorf für sich entscheiden konnten, reichte dies nicht mehr für den Aufstieg. Dies, da die Volleyballerinnen leider eine Woche zuvor mit einer miserablen Leistung bereits alles verspielt hatten. Denn der Match gegen Steinhausen war wie verhext. Praktisch nichts gelang den Spielerinnen und der lang ersehnte Gruppensieg blieb ihnen verwehrt. Trotzdem darf das Team stolz auf sich sein und sich für die nächste Saison hohe Ziele setzen.



hinten, v.l.n.r.: Florence Bernet, Jacqueline Kost, Rahel Stofer, Nina Häfliger, Jana Arnold, Seline Giger  
vorne, v.l.n.r.: Mireille Stucki, Livia Häfliger, Alexandra Hug, Tanja Fischer, Rahel Wyss, Sarina Illi, Priska Zwimpfer  
Es fehlt: Trainer Samuel Kost

#### Herren 4. Liga

##### Nach spannender Saison Podestplatz erreicht

Die Trienger Herrenmannschaft startete Ende Oktober mit einem taffen Programm in die Saison 2022/23. Die ersten vier Meisterschaftsspiele folgten kurz aufeinander. Die Mannschaft startete mit zwei Siegen erfolgreich, danach folgten ebenso viele Niederlagen gegen die beiden besten Teams.

So ging es dann auch mit einem Auf und Ab weiter, u.a. mit zwei knappen 5-Satz-Niederlagen. Die Meisterschaft war sehr ausgeglichen und spannend. Drei Spiele vor Saisonende standen die Trienger mit 13 Punkten auf Platz vier. Platz zwei und sechs trennten nur wenige Punkte und Platzverschiebungen waren noch möglich.

Umso wichtiger war ein guter Saisonendspurt nach der kurzen Fasnachtspause. Das erste der drei Spiele gegen den Tabellenletzten gewann das Trienger Team, was ihm etwas Sicherheit gab. So konnten die Trienger das zweitletzte Spiel in einem grossen «Fight» ebenfalls knapp mit 3:2 für sich entscheiden. Das letzte Spiel ging zwar verloren, aber Triengen konnte die Saison mit einem guten dritten Schlussrang beenden.



hinten v.l.n.r.: Ueli Wyss, Samuel Kost, Marcel Fischer, Manuel Jordi  
vorne v.l.n.r.: Ronny Koch, Pascal Bühlmann, Stefan Zwimpfer, Lukas Stöckli  
Es fehlen: Reto Fischer, Elia Häfliger, Silvan Huwyler

## Saisonrückblick Damen 2

### Zittern bis zum Schluss

Das Damen-2-Team startete mit einigen personellen Veränderungen in die Saison 22/23. Zu- und Abgänge hielten sich in etwa die Waage und so starteten die Triengerinnen guten Mutes in die Meisterschaft. Bald war jedoch klar, dass man sich noch besser finden und aufeinander abstimmen musste: Der erste Match gegen Ebikon ging mit 1:3 verloren. Im gleichen Stil ging es weiter, bis sich gegen Ende Jahr endlich das Blatt zu wenden begann: Gegen Sempach holte man sich den ersten Punkt und gegen Neuenkirch dann den ersten Sieg der Saison. Die Freude und Erleichterung waren riesig.

### Viele Niederlagen und ein Lichtblick

Doch auch die zweite Saisonhälfte gestaltete sich zäh. Den einzigen Lichtblick gab es im Rückrundenspiel gegen Neuenkirch: Die Triengerinnen lieferten sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen mit dem Tabellennachbarn und verloren äusserst knapp mit 2:3 (13:15 im fünften Satz). Dies brachte dem Trienger Damen-2-Team den sechsten Rang ein – nur knapp vor dem Tabellenletzten Neuenkirch. Die anderen fünf Teams hatten sich punktemässig weit abgesetzt, allen voran der Tabellenleader Dietwil mit 35 Punkten und das zweitplatzierte Rotkreuz mit 29 Punkten.

### Abstiegsspiel: schlechter (April-)Scherz?

Lange war nicht klar, ob die Triengerinnen noch zum Abstiegsspiel antreten mussten. Endlich wurde bekannt, dass sich das Team dafür den 1. April (!) freihalten sollte. Dann kam das Aufgebot. Man zermarterte sich den Kopf, wie man an diesem Samstag bloss genug Spielerinnen zusammenbringen könnte. Doch wenig später die Erlösung: Triengen musste weder in die fünfte Liga absteigen noch an einem weiteren Spiel oder Turnier um den Ligaerhalt kämpfen. Nach dieser Zitterpartie konnte Triengen mit dieser durchgezogenen Saison abschliessen und ein paar trainingsfreie Wochen geniessen. Danach geht es mit neuer Motivation in die Vorbereitung der Saison 23/24.



v.l.n.r.: Janine Fischer, Rebecca Küng, Christina Zwimpfer, Julia Hug, Simona Kost, Angelina Baumgartner, Claudia Zwimpfer, Susanne Nell, Melanie Roos, Linda Stadler. Es fehlen: Karin Zwimpfer, Lea König, Rahel Lisebach, Janine Wyss, Ramona Penasa

## Mr. Q Cider Kulmerau

### Erfrischend und regional

Die Tage werden allmählich länger und die Temperaturen werden hoffentlich auch stetig ansteigen. Passend zur bevorstehenden Frühlings- und Sommerzeit können wir Ihnen unseren erfrischenden und aromatischen Mr. Q Cider empfehlen.

Es gibt ihn in den Varianten Traditionell, Mild und Alkoholfrei. Jeweils in 50 cl Bügelflasche und 33 cl Einwegflasche.

Sie haben die Möglichkeit, ganze Harassen oder aber auch einzelne Flaschen unseres Mr. Q Ciders zu beziehen. Bitte bedenken Sie, dass wir in unseren Selbstbedienungs-Hofläden Morgestärn und Risi Hof nur die Variante Alkoholfrei bereitstellen dürfen. Wenn Sie an den Varianten Mild und Traditionell interessiert sind, dann nehmen Sie doch vorgängig mit uns Kontakt auf oder klingeln Sie an unserer Haustüre. Wir sind gerne für Sie da!

Ebenfalls ist der Mr. Q Cider bei verschiedenen Wiederverkäufern und in ausgewählten Gastrobetrieben erhältlich.

Mehr Infos finden Sie unter [mrq-cider.ch](http://mrq-cider.ch)



# RAIFFEISEN

## Erleben Sie Ihre Raiffeisenbank

**Geschätzte Genossenschafterinnen und Genossenschafter**  
**Sehr geehrte Kundinnen und Kunden**

Um Sie in Zukunft noch persönlicher und umfassender zu beraten, haben wir unsere Bankstelle in Triengen umgebaut und verstärkt unser Team vor Ort. Umfassende Beratungen werden immer stärker von unseren Kunden gewünscht. Moderne Beratungsmöglichkeiten sind daher genauso wichtig wie Bankautomaten, die auf die Kundenbedürfnisse ausgerichtet sind.

In Ihrer Beraterbank werden Sie durch unsere Kundenberaterinnen und Kundenberater persönlich begrüsst und beraten. Sämtliche Abwicklungen des Bargeldgeschäftes können Sie an modernen Ein- und Auszahlungsautomaten tätigen. Hierfür stellen wir Ihnen eine Kontokarte gratis zur Verfügung. Unsere Kundenberaterinnen und Kundenberater sind für Ihre Anliegen und Bedürfnisse selbstverständlich während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung von 7.00-19.00 Uhr vor Ort und unterstützen Sie gerne.

**Ihre Raiffeisenbank**  
**Luzerner Landschaft Nordwest**

### Unsere Dienstleistungen

- 24 Stunden verfügbar:  
 Bancomat Outdoor Auszahlung in CHF und EUR  
 Tresorfachanlage  
 Ein- und Auszahlungsgerät inkl. Münz während den Öffnungszeiten
- Beratungen von 7.00 bis 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
 09.00 Uhr – 11.30 Uhr  
 14.00 Uhr – 16.30 Uhr\*

\*Donnerstag Nachmittag geschlossen

Unsere Beratungszeiten sind nicht an die Schalteröffnungszeiten gebunden. Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin mit uns. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.



**Joël Zemp**  
 Privatkundenberater



**Ruth Frei**  
 Privatkundenberaterin



**Käthi Schmidli**  
 Privatkundenberaterin



**Werner Birrer**  
 Privatkundenberater



**Flavio Koller**  
 Individualkundenberater



**Christoph Muther**  
 Vermögensberater



**Felix Röthlin**  
 Firmenkundenberater

## Gewerbe Triengen

## Feiner Gewinnerbrunch

### LU-Bons Weihnachtsaktion 2022 Gewinnerbrunch im Pfarreiheim

Am 5. März 2023 luden die Detaillisten von Triengen die Gewinner der Weihnachtsaktion zum Brunch ein.

Über achzig Personen genossen die grosse Auswahl an verschiedenen Köstlichkeiten. Diverse Brote, Brötli, Gipfeli, dazu kaltes Fleisch, Käse und verschiedene Aufstriche. Rösti, Spiegelei, Speck, Schinken und Fleischkäse wurden laufend gebraten und heiss ans Buffet gebracht.

Wer es eher süss mochte, konnte sich beim grossen Russenzopf ein Stück abschneiden oder sich bei Flöckli, Müesli, Joghurt und Fruchtsalat götlich tun. Ebenfalls standen warme und kalte Getränke bereit. Bei Kaffee, Saft oder einem Glas Wein wurde rege diskutiert. Die Kinder verteilten sich auf Bühne und draussen auf dem Spielplatz und holten sich zwischendurch eine Stärkung vom Buffet.

Unsere Gäste freuten sich über den gelungenen Morgen mit dem vielfältigen Angebot und bedankten sich herzlich. Der Dank gebührt aber den Gästen, also unseren treuen Kunden, denn ohne diese würden wir nicht bestehen können.

Die Detaillisten von Triengen: Dropa Drogerie, Fries Papeterie, Fischer Gärtnerei, Chäshus, Bäckerei Squindo und Bäckerei Hunger

Auch dieses Jahr werden wir wieder eine Weihnachtsaktion durchführen und mit dem Gewinnern diesen grossartigen Anlass offerieren. Also, ab November 2023 kräftig LU-Bons sammeln, welche es bei allen oben genannten Geschäften zum getätigten Einkauf gibt, Sammelkarten ausfüllen und rechtzeitig abgeben.

**gewerbetriengen**



Morgestärn Kulmerau

## Mitarbeit auf dem Hof

Auf dem Obstbaubetrieb Morgestärn ernten wir von Juni bis Oktober täglich frische Früchte. Die Ernte, Sortierung, der Verkauf und Liefersdienst ist mit grossem Aufwand verbunden. Hast du Interesse uns freiwillig oder im Stundenlohn zu unterstützen?

Melde dich bei [info@morgestern.ch](mailto:info@morgestern.ch)

Kennst du unseren Hof? Wir sind oberhalb vom Dorf Kulmerau zu Hause. Ein Ausflug in die ruhige Naturlandschaft lohnt sich jederzeit. Auch im Frühling gibt es Produkte in unserem Hofladen. Wir bieten Äpfel, verschiedene Fruchtsäfte, Honig, diverse Brände und Mr. Q Cider an.



MORGESTÄRN

Risi Hof Kulmerau

## Schatzsuche eröffnet

### Erlebnisweg «Schatzsuche rund um den Risi Hof» ab sofort wieder geöffnet

Wir freuen uns sehr, dass unser Erlebnisweg «Schatzsuche rund um den Risi Hof» ab sofort wieder täglich für Sie geöffnet ist.

Alles was Sie für diese Schatzsuche brauchen, ist eine Schatzkarte (erhältlich in unserem Hofladen), einen Stift, um die Geheimzahlen aufzuschreiben und ein bisschen Grips.

Eine interaktive Schatzsuche für die ganze Familie. Also finde den Schatz und knacke den Code! Viel Erfolg!

Der Erlebnisweg ist jeweils von Karfreitag bis 1. November täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr begehbar und es ist keine Anmeldung nötig.

Wir freuen uns auf Sie!

Alle Infos finden Sie unter [risi-hof.ch/erlebnisweg-schatzsuche/](http://risi-hof.ch/erlebnisweg-schatzsuche/)





Rahel Bernet  
dipl. Physiotherapeutin FH

### Gymstudio Triengen

## Rückbildungsgymnastik

#### Hast du kürzlich ein Baby bekommen?

Herzlichen Glückwunsch, eine spannende und aufregende Zeit steht dir bevor. Auch als frischgebackene Mama sollte man sich etwas Zeit für sich und seinen Körper nehmen, um den Körper in der Regeneration und Rückbildung zu unterstützen. Denn während einer Schwangerschaft, wie auch der Geburt vollbringt der Körper Höchstleistung.

In meinem Kurs kannst du die ursprüngliche Stärke und Stabilität zurück erarbeiten, damit dir keine Folgeprobleme das Leben schwer machen.

Durch abwechslungsreiche Übungen:

- wird der Beckenboden, wie auch der Rumpf gestärkt.
- wird die Körperhaltung und Wahrnehmung verbessert.
- wird ein beckenbodenschonendes Verhalten gefördert.

Dabei soll auch die Entspannung nicht zu kurz kommen. Wenn du Interesse oder Fragen hast, melde dich einfach [rahelbernet@beckenboden.com](mailto:rahelbernet@beckenboden.com).

Der Kurs findet jeden Mittwoch, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr, im Gymnastikstudio Triengen statt.

### Urchig Kulmerau

## Regional und knackig

Neben unserer urchigen Älplerchilbi geniessen unsere Gäste unsere regionalen und urchigen Menus.

- Sei es ein knackiger, frischer Salat von Gemüse Gilli aus Triengen
- Die beliebten Älplermagronen mit Apfelmus aus den Äpfeln von Reto Diener aus Kulmerau
- Der genussvolle «Härdöpfelstock» mit «Härdöpfu» aus Krumbach der Familie Muff
- Oder die wunderbare, hausgemachte «Schoggicrème» aus der «URCHIG»-Küche

Wir haben die Zutaten für einen gelungenen Anlass und freuen uns, SIE und Ihre Gruppe bei uns herzlich begrüßen und überraschen zu dürfen.



## Gillis Hofladen Triengen

### Frühlingsgenuss

Die Säe- und Pflanzarbeiten haben bei uns bereits Ende Februar auf dem Feld gestartet. Regen, Wärme, Sonnenschein und einen nährstoffreichen Boden sind Voraussetzungen, dass das Gemüse und der Salat gedeihen und wachsen können. Da es doch immer noch zu Frostnächten und kälteren Temperaturen kommen kann, werden die Setzlinge und das Gesäte mit doppeltem Flies abgedeckt.

Seit Ende April dürfen wir wieder frischen, knackigen Salat ernten – einfach herrlich. Dieser Frühlingsgenuss ist bei uns im Gillis Hofladen täglich frisch im Angebot. Dazu bieten wir selbergemachte Salatsauce, hausgemachten Erdbeeressig und feinstes Baumnussöl vom Hof. Auch weitere frische Gemüse und Früchte sind in der Gass 10 im Hofladen erhältlich.

Bald ist Muttertag – wie wäre es mit einem Gschänkli mit etwas Hausgemachten von Gillis Hofladen? Es hat bereits schon kauffertige zusammengestellte Geschenke oder es besteht die Möglichkeit, etwas selber zusammen zu stellen.

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf mit Genuss.

Hofladen täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet  
**frisch – freundlich – regional**



**Gillis Hofladen**  
frisch freundlich regional

## Bahnhöfli Triengen

### FrISCHE Spargeln sind da

Ab Mai gibt es wieder unsere Spargel-Frühlingskarte. Stefan verführt Sie mit verschiedenen kreativen Rezepten.

(Gilli Spargel aus der Region für die Region)

#### 18. Mai 2023 Auffahrt

Restaurant geschlossen

#### 29. Mai 2023 Pfingstmontag

Restaurant offen 09.00 bis 17.00 Uhr

#### 08. Juni 2023 Fronleichnam

Restaurant offen 09.00 bis 17.00 Uhr

Bald startet unsere Nostalgie-Bahnfahrt wieder, von Mai bis Oktober immer am letzten Sonntag, erste Fahrt am 28. Mai 2023. Das Restaurant ist jeweils offen von 09.00 bis 17.00 Uhr.

[www.bahnhoefli-triengen.ch](http://www.bahnhoefli-triengen.ch)

041 933 12 41



## Termine

## Mai 2023

5.	Fachtest-Meeting, Turnverein STV Winikon
6.	Hofi Treff, Tag der offenen Tür
6.	175 Jahre FMT-Jubiläumskonzert mit Theatergesellschaft, Feldmusik Triengen
6.	Lagervorschau, JuBla Triengen
6.	Fahrer Ausbildung, RegioWehr Triengen
6.	Trainertag, Volleyballclub Triengen
6.	Bike-Kurs für Kids, Netzwerk Frauen Triengen
7.	Trainingssonntag, Turnverein Triengen
7.	Maiandacht, RTW-Wilihof
8.	Atemschutz / 12 Min. Lauf, RegioWehr Triengen
9.	Kinderbibliothek, Treff junger Eltern
10.	Seniorenausflug, Netzwerk Frauen Triengen
11.	Honigtopf-Nachmittag, Treff junger Eltern
12. - 13.	175 Jahre FMT-Jubiläumskonzert mit Theatergesellschaft, Feldmusik Triengen
13.	Giftsammlung
13.	Muttertagskonzert, Bergmusik Kulmerau
13.	Männerturntag, Turnverein STV Winikon
13.	Scharmania, JuBla Triengen
13.	Feuerwehrfahrzeuge Gestern und Heute / Spiel und Spass für die ganze Familie, Rosi-Club Triengen
13.	Tag der Aerophilatelie, Flying Ranch Triengen
14.	Muttertag
14.	Gym & Grill, Turnverein STV Winikon
14.	Verschiebedatum Maiandacht, RTW-Wilihof
17.	Kleine Wanderung, Netzwerk Frauen, Wandergruppe 60plus
17.	Maihock, Ski- und Snowboardclub Triengen
17.	2. Offiziersrapport, RegioWehr Triengen
18.	Konzert Nachmittag und Abend, Trachtengruppe
18.	Christi Himmelfahrt
20.	Konzert, Trachtengruppe Triengen
20.	Gym-Day, Turnverein Triengen
20.	50. Generalversammlung, Lättöggelclique Winikon
21.	Maiandacht, Trachtengruppe Triengen
25.	Kinderbibliothek, Treff junger Eltern
28.	Sursee-Triengen-Bahn, Dampffahrten
29.	Pfingstmontag
30. - 2.	Flimmerfreie Woche, Eltern mit Wirkung

## Termine

## Juni 2023

1.	Neugeborenentreff, Treff junger Eltern
1.	Senioren Mittagstisch, Rössli Triengen
2.	Bänkliwanderung, Lättöggelclique Winikon
3.	Eröffnung Gemeindehauspark
4.	Jugitag, Turnverein STV Winikon
4.	Jugitag, Turnverein Triengen
4.	Matinée Betagtenzentrum Lindenrain, Musikschule Michelsamt-Surental
4.	Tag der offenen Tür, Pfarreiheim Triengen
5.	Gemeindeversammlung
6.	Fahrschule Wassertransport, RegioWehr Triengen
6.	Kinderbibliothek, Treff junger Eltern
6.	Seniorenessen, Restaurant Kreuz Winikon
7.	Grosse Wanderung, Netzwerk Frauen, Wandergruppe 60plus
8.	Fronleichnam
8.	Jodlerpicknick, Jodlerklub Edelweiss Triengen
10. - 11.	Mittelländisches Turnfest, Turnverein STV Winikon
12.	Honigtopf-Nachmittag, Treff junger Eltern
14.	Wohlfühltag, Netzwerk Frauen Triengen
14.	Fahrschule Wassertransport, RegioWehr Triengen
15.	3. Atemschutzprobe, RegioWehr Triengen
16. - 18.	Eidg. Jodlerfest, Jodlerklub Edelweiss Triengen
17. - 18.	Seeländisches Turnfest, Turnverein Triengen
18.	Jubiläumsreise, Fröschenzunft Triengen
18.	Summersports-Event, Volleyballclub Triengen
19.	Zug 1, RegioWehr Triengen
20.	1. Stabsrapport, RegioWehr Triengen
20.	Sommerkonzert Arena Hofacker, Musikschule Michelsamt-Surental
21.	Abendwanderung mit Kneippen, Netzwerk Frauen
21.	Kleine Wanderung, Netzwerk Frauen, Wandergruppe 60plus
22.	Kinderbibliothek, Treff junger Eltern
22.	Zug 2, RegioWehr Triengen
22.	Sommerkonzert, Feldmusik Winikon
23. - 24.	175 Jahre FMT-Festival, Feldmusik Triengen
23.	3. Quartalsversammlung, Turnverein Triengen
24. - 25.	Verbandsturnfest, Turnverein Triengen
24. - 25.	Verbandsturnfest, Turnverein STV Winikon
25.	Sursee-Triengen-Bahn, Dampffahrten
26.	Fahrschule Wassertransport, RegioWehr Triengen
27.	1. Feuerwehrkommission, RegioWehr Triengen
28.	Überregionale Sanitätsübung, RegioWehr Triengen
28.	Jugendbräteln, Turnverein Triengen
29.	Sommerkonzert, Feldmusik Winikon
30.	Fähndlerabend, Fahenschwinger Wilihof



Regenbogen nach  
Aprilgewitter in Winikon  
Foto: Stephan Wicki

#### Redaktion

### Terminplan Trinfo

4. Ausgabe, Juli/August

**Redaktionsschluss 15. Juni**

5. Ausgabe, September/Oktober

**Redaktionsschluss 17. August**

6. Ausgabe November/Dezember

**Redaktionsschluss 19. Oktober**

#### Redaktion

### Abo für Auswärtige

Sie wohnen auswärts und möchten wissen, was in Triengen läuft? Das Jahresabo für das Magazin Trinfo (sechs Ausgaben) gibt es für 20 Franken.

Bestellungen an:  
gemeindeverwaltung@triengen.ch  
041 935 44 55

#### Verwaltung

### SBB-Tageskarten

Die Gemeinde Triengen bietet pro Tag vier unpersönliche SBB-Generalabonnemente der zweiten Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht einer Person für einen Tag freie Fahrt auf allen Strecken der SBB sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz.

#### Preise

Für Trienger Bewohner 35 Franken

Für Auswärtige bis auf weiteres 45 Franken

Reservationsmöglichkeiten und detaillierte Informationen über die Verkaufsbedingungen erhalten Sie online, telefonisch oder am Schalter.

Wir wünschen Ihnen eine gute Reise.

#### Verwaltung

### Newsletter

Möchten Sie per E-Mail über die aktuellsten Meldungen aus dem Gemeinderat informiert werden? Dann können Sie sich unseren kostenlosen Newsletter bestellen. Einfach das Online-Formular auf unserer Webseite [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch) unter Online-Schalter ausfüllen.

# Interview mit Patrik Frei

Die Trinfo-Redaktion stellte Patrik Frei, dem Präsidenten der Natur- und Umweltschutzkommission Triengen ein paar Fragen zum aktuellen Thema.

## **Welche Aufgaben erfüllt die Natur- und Landschaftsschutzkommission (NLSK)?**

Die NLSK unterstützt den Gemeinderat beratend für den Schutz von Natur und Biodiversität. Für Naturschutzgebiete hat sie die Aufsicht und organisiert die Pflege. Wo möglich, werden zur Aufwertung und Förderung der Biodiversität neue Projekte geplant und umgesetzt. In diesem Prozess ist die Öffentlichkeitsarbeit wichtig, damit das Verständnis für die Natur vorhanden ist.

Weiter steht sie im Bereich Baubewilligungsverfahren beratend zur Seite und vernetzt sich über die Gemeindegrenzen hinaus mit gleichgesinnten Institutionen.

## **Welche aktuellen Themen beschäftigen die Natur- und Umweltschutzkommission?**

Die Kommission hat in der Vergangenheit immer wieder bemerkt, dass Triengerinnen und Trienger die Arbeit der Kommission und die Naturschutzobjekte nur teilweise kennen. Dies möchte sie mit einer verstärkten Öffentlichkeitsarbeit ändern. Trinfo bietet uns dafür eine ideale Plattform. Aus der letzten Sitzung der Kommission ging die Idee hervor, dass basierend auf einer Gemeindekarte die Naturschutzgebiete mit Beteiligung der NLSK eingezeichnet werden. Ergänzend dazu sind Bilder von Pflegeeinsätzen oder beim Bau aufgeführt. Die Visualisierung erlaubt es, auch ortsunkundigen Einwohnern, die Objekte zu finden und zu entdecken.

Weiter sind die geplanten Bachöffnungen oder die verstärkte Zusammenarbeit mit der Schule Triengen mit Naturschutzprojekten zwei weitere Schwerpunkte.

## **Das Thema Biodiversität ist spätestens seit dem Projekt «Mission B» des Bundes in aller Munde. Wie schätzt du die Lage in der Gemeinde Triengen ein?**

Bedingt durch die ländliche Lage konnte Triengen viele Strukturen über die Jahre erhalten. Trotzdem sind auf Gemeindeebene markante Veränderungen feststellbar und Vernetzungen fehlen.

Die Kommission hat diesen Umstand bereits vor vielen Jahren erkannt und in Zusammenarbeit mit der Bevölkerung oder Behörden Projekte lanciert, welche heute ihre Wirkung haben. Die Flutmulde an der Mühlegasse in Triengen ist ein solches Beispiel. Wir setzen uns ein, wo es möglich ist. Das verdichtete Bauen und die verstärkten Ansprüche zur Nutzung von Grünflächen schränken die Möglichkeiten ein.

## **Welchen Beitrag kann jede und jeder einzelne von uns zur Förderung der Biodiversität zu Hause leisten?**

Bei der Förderung wird oft in grossen Schritten gedacht. Dabei sind kleine Veränderungen ebenso wertvoll und können in jedem Garten umgesetzt werden. Als Beispiel kann in Frage gestellt werden, ob die Rasenfläche in sämtlichen Teilen wöchentlich gemäht und gepflegt werden muss.



Weiter stelle ich immer wieder fest, dass im Hausgarten der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln zu rasch erfolgt und des Öfteren die Ausbringung nicht nach Herstellerangaben erfolgt. Auch biologische Pflanzenschutzmittel haben wie chemische ihre Gefahren für die Umwelt. Eine vorgängige Beratung empfiehlt sich für Anwender und Natur in jedem Fall.

## **Welche Massnahmen tätigt die Gemeinde Triengen, um die Biodiversität zu fördern?**

In den beiden letzten und im aktuellen Jahr hat die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der NLSK eine Pflanzenaktion gestartet. Einheimische Sträucher sollen in die Gärten oder auf den Feldern von Triengen gepflanzt werden. Auf gemeindeeigenen Flächen wird die Pflege nach Möglichkeit so angepasst, dass der Mensch und die Natur auf ihre Bedürfnisse kommen. Das bedeutet, dass neues Wissen angeeignet werden muss. Die NLSK hat deshalb einen Kurs organisiert, an welchem der Werkdienst Triengen und Personen aus den umliegenden Gemeinden sich neues Wissen aneignen können. Dies sind nur zwei Bemühungen der Gemeinde, welche sie tätigt.

## **Was motiviert dich, in der Natur- und Landschaftsschutzkommission mitzuarbeiten?**

Die Natur mit seiner Fauna und Flora hat mein Interesse schon vor vielen Jahren geweckt. Entsprechend klar war für mich mein beruflicher Werdegang als Landschaftsgärtner. Im 2018 durfte ich der NLSK beitreten und stehe seit 2019 der Kommission vor. Mit dem Eintritt durfte ich die Menschen hinter der Kommission kennenlernen, welche mit viel Engagement und Wissen in der Gemeinde etwas bewegen möchten. Wir ergänzen uns als Team gut. Mich motiviert diese Zusammenarbeit, was sich automatisch positiv auf unsere Projekte überträgt.